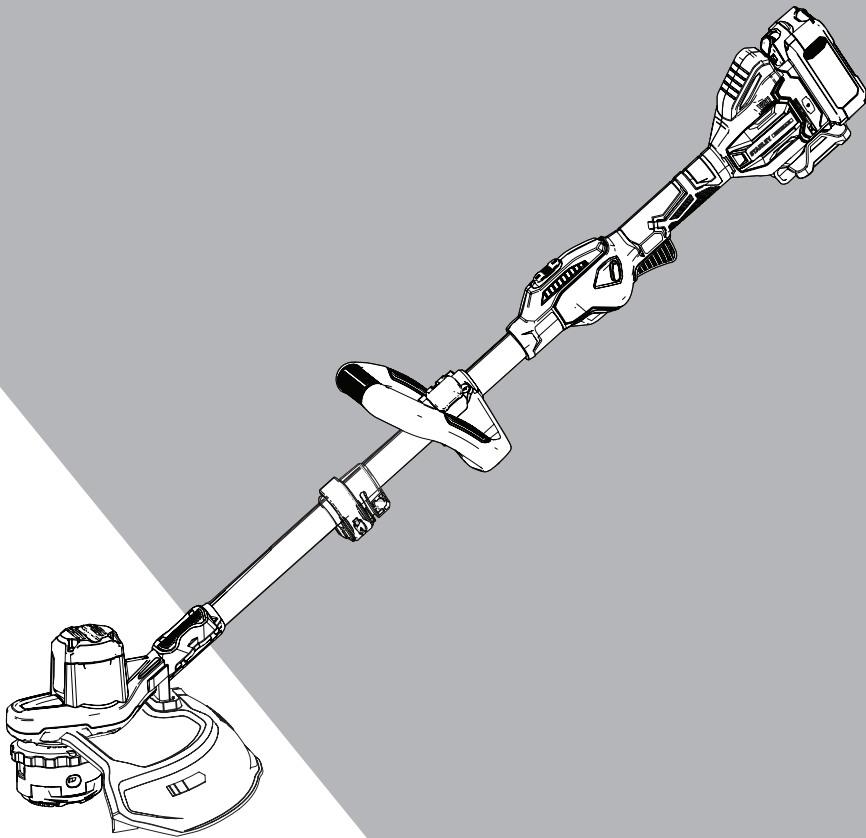


STANLEY[®] **V20** **FATMAX[®]** LITHIUM ION



370124 - 50 BLT

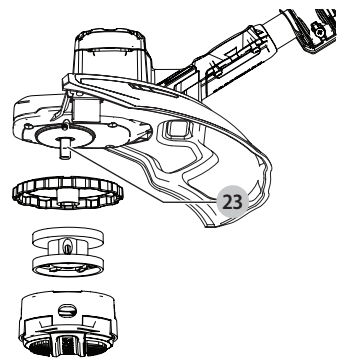
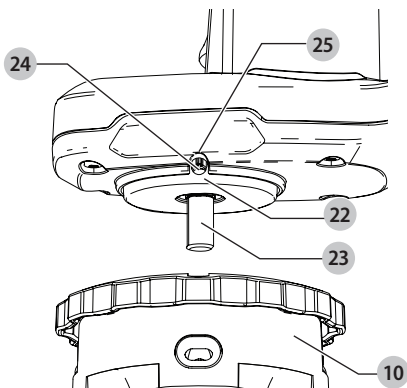
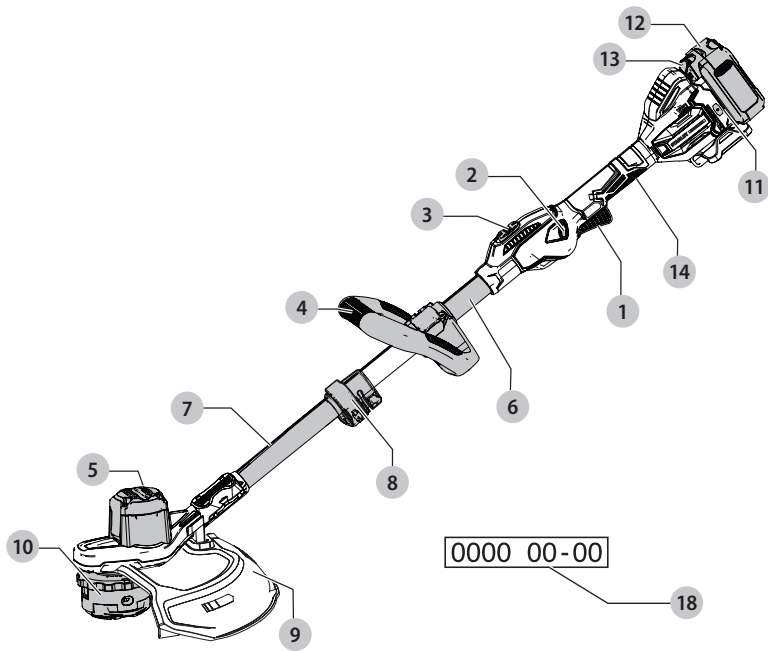
www.stanleytools.eu

SFMCSTB933

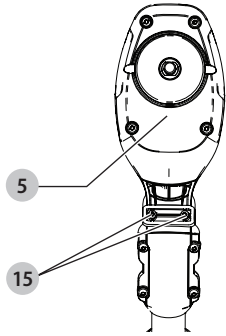


Eesti keel	(Originaaljuhend)	6
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	16
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	27
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	38

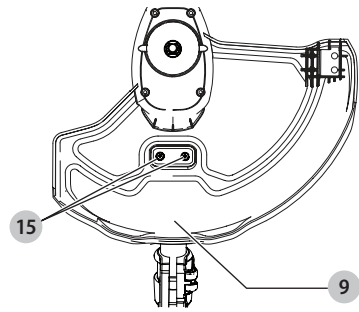




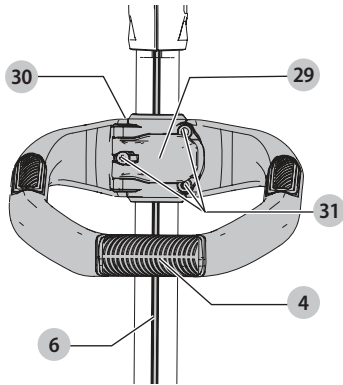
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок D



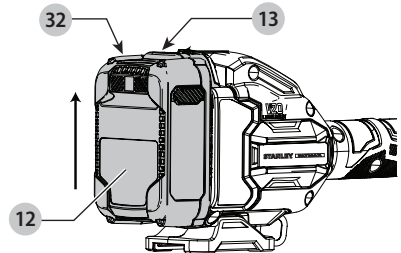
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок E



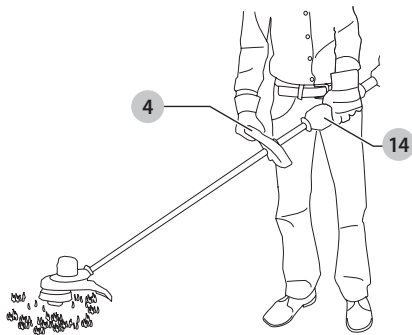
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок F



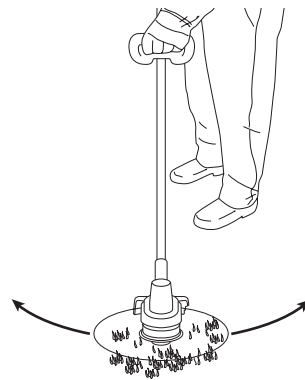
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок G



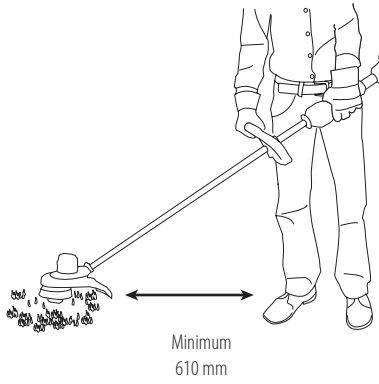
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок H



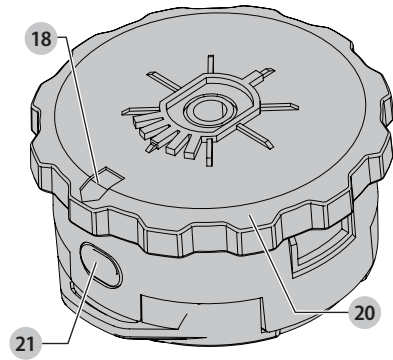
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок I



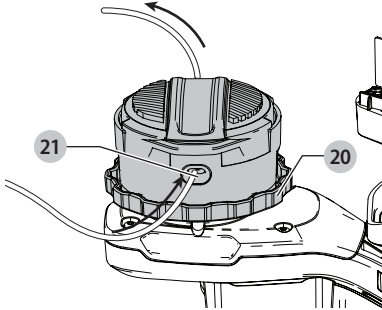
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок J



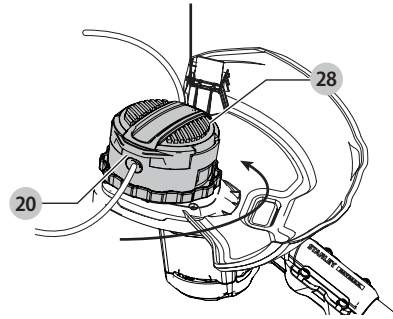
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок K



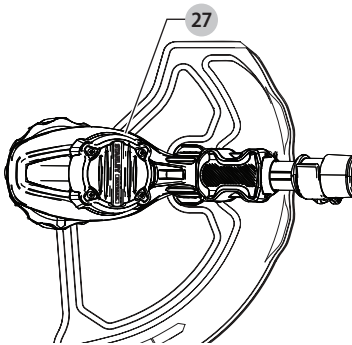
Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок L



Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок M



Joonis / Pav. / Attēls / Рисунок N



HARJADETA MOOTORIGA MURUTRIMMER

SFMCSTB933

Õnnetlused!

Olete valinud STANLEY FATMAXi tööriista. Seade on ette nähtud nii professionaalseks kui ka koduseks kasutamiseks.

Tehnilised andmed

SFMCSTB933		
Pinge	V_{DC}	18 V
Ühendkuningriik ja liiramaa	V_{DC}	18 V
Tüüp		1
Kiirus (p/min)	/min	4600–6000
Niidukaare suurus	mm	330
Kaal (ilma akuta)	kg	3,1
Müra- ja vibratsiooniväärtused (kolme telje vektorsumma). Murutrimmeri režiim vastavalt standardile EN50636-2-91:		
L_{PA} (helirõhu tase)	dB(A)	79,5
L_{WA} (helivõimsuse tase)	dB(A)	94
K (antud helitaseme määramatus)	dB(A)	1,7
Vibratsioonitugevus $a_{H1} =$		2,8
Määramatus K =	m/s^2	1,5

Teabelehel toodud vibratsioonitase on mõõdetud vastavalt standardis EN50636 toodud standardtestile ja seda võib kasutada tööriistade võrdlemiseks. Seda võib kasutada mõju esmasel hindamisel.

⚠ HOIATUS! *Lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsilised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.*

⚠ HOIATUS! *Avaldatud vibratsioonitugevus puudutab tööriista põhiraakendusi. Kui aga tööriista kasutatakse muul viisil, erinevate lisatarvikutega või kui seda on halvasti hooldatud, võib vibratsioonitugevus erineda. Sellisel juhul võib vibratsiooni mõju kogu töötaja kestel olla märkimisväärselt tugevam. Vibratsiooni mõju hindamisel tuleb arvesse võtta ka seda aega, mil tööriist on välja lülitatud või töötab tühikäigul. See võib märkimisväärselt vähendada vibratsiooni kogu töötaja kestel. Määrake kindlaks täiendavad ohutusmeetmed kasutaja kaitsmiseks vibratsiooni mõjude eest: tööriistade ja tarvikute hooldamine, käte hoidmine soojas ja tööprotsesside korraldus.*

Aku kat nr	Väljundpinge	Laadija SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

X näitab, et akupatarei ühildub selle konkreetse laadijaga. Täpsemat teavet leiate kasutusjuhendist.

EÜ vastavusdeklaratsioon

Masinadirektiiv



Harjadeta mootoriga murutrimmer

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX kinnitab, et jaotises „*Tehnilised andmed*“ kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele:

2006/42/EÜ, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EÜ, murutrimmer, L < 50 cm, VI lisa

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Sertifitseerimisasutus:

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Saksamaa

Teavitatud asutuse number: 0158

LWA (mõõdetud helivõimsuse tase) 94 dB(A)

Määramatus (K) = 1,7 dB(A)

LWA (garanteeritud helivõimsus) 96 dB(A)

Need seadmed vastavad ka direktiividele 2014/30/EL ja 2011/65/EL.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust STANLEY FATMAXiga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allkirjutanu on vastutav tehnilise toimiku koostamise eest ja kinnitab seda STANLEY FATMAXi nimel.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Peadirektor, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,

2800 Mechelen, Belgia

2019-10-09

VASTAVUSDEKLARATSIOON MASINATE TARNIMISE (OHUTUSE) EESKIRJAD

2008
**UK
CA**

Harjadeta mootoriga murutrimmer

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX kinnitab, et jaotises „*Tehnilised andmed*“ kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele:

Masinate tarnimise (ohutuse) eeskirjad 2008, S.I. 2008/1597 (muudetud), EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014. Väliitingimustes kasutatavate seadmete keskkonnamüra eeskirjad 2001, S.I. 2001/1701 (muudetud), lisa 9.

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ Ühendkuningriik

Volitatud asutuse number: 0359

LWA (möödetud helivõimsuse tase) 94 dB(A)

Määramatus (K) = 1,7 dB(A)

LWA (garanteeritud helivõimsus) 96 dB(A)

Need tooted vastavad ka järgmistele Ühendkuningriigi eeskirjadele:

Elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjad, 2016, S.I.2016/1091 (muudetud).

Eeskirjad teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2012, S.I. 2012/3032 (muudetud).

Lisateabe saamiseks võtke ühendust STANLEY FATMAXiga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu on vastutav tehnilise toimiku koostamise eest ja kinnitab seda STANLEY FATMAXi nimel.



Paul Featherstone
Aiakaupade grupi tootejuht
Stanley UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Inglismaa
2019-10-09



HOIATUS! Vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhendit.

Definitsioonid. Ohutuseeskirjad

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna olulisuse astet. Lugege juhend läbi ja pöörake tähelepanu järgmistele sümbolitele.



OHT! Tähistab tõenäolist ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei väldita, **lõpeb surma või raskete kehavigastustega**.



HOIATUS! Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei väldita, **võib lõppeda surma või raskete kehavigastustega**.



ETTEVAATUST! Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei väldita, **võib lõppeda kergeste või möödukate kehavigastustega**.

NB!

Osutab kasutusviisile, mis ei seostu kehavigastusega, kuid mis **võib põhjustada varalist kahju**.



Tähistab elektrilöögiohtu.



Tähistab tuleohtu.

OHUTUSNÕUDED



HOIATUS! Võrgutoitega seadmete kasutamisel tuleb alati rakendada põhilisi ohutusabinõusid, sh allpool tooduid, et vähendada tulekahju, elektrilöögi, kehavigastuse ja materiaalse kahju tekkimise ohtu.



HOIATUS! Seadme kasutamisel tuleb järgida ohutuseeskirju. Enda ja juuresviibijate ohutuse tagamiseks lugege see juhend enne seadme kasutamist läbi. Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks alles.

- Enne seadme kasutamist lugege kogu kasutusjuhend tähelepanelikult läbi.
- Selles kasutusjuhendis kirjeldatakse seadme ettenähtud otstarvet. Mis tahes tarvikute või lisaseadmete kasutamine või seadme kasutamine viisil, mida selles kasutusjuhendis ei soovitata, võib põhjustada kehavigastuse ohtu.
- Hoidke see kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

TÄHELEPANU!

LUGEGE ENNE KASUTAMIST HOOLIKALT
JA HOIDKE EDASPIDISEKS ALLES

OHUTUD TÖÖVÕTTED

Väljaõpe

- Lugege juhiseid hoolikalt.** Tehke endale selgeks seadme juhtseadeldised ja õiged töövõtted.
- Ärge lubage seadet kasutada lastel ega inimestel, kes ei ole selle kasutusjuhendiga tutvunud.** Kohalikud eeskirjad võivad seada piire kasutaja vanusele.
- Pidage meeles, et seadme käsitseja või kasutaja vastutab õnnetusjuhtumite ja teistele inimestele või nende varale tekitatud kahju eest.**

Ettevalmistused

- Enne kasutamist vaadake seade alati üle, et ükski kaitsedetail poleks kahjustatud, kadunud või vales kohas.
- Ärge kasutage seadet, kui vahetus läheduses viibivad inimesed, eeskätt lapsed, või koduloomad.

Kasutamine

- Kandke seadmega töötades alati kaitseprille ja tugevaid jalatseid.
- Vältige seadme kasutamist halbades ilmastikuoludes, eriti kui esineb äikeseoht.
- Kasutage seadet ainult päevavalgel või hea kunstliku valgustuse korral.
- Mitte kunagi ärge kasutage seadet, mille kaitsekatted on kahjustunud või puuduvad.
- Lülitage mootor sisse ainult siis, kui käed ja jalad on lõikevahenditest eemal.
- Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti** (st võtke pistik vooluvõrgust välja, eemaldage blokeerimisseade või eemaldatav aku)
 - kui seade jääb järelevalveta;
 - enne ummistuse kõrvaldamist;
 - enne seadme kontrollimist, puhastamist või selle kallal töötamist;
 - pärast vööriehaga kokkupuutumist;
 - kui seade hakkab ebaloolumulikut vibreerima.
- Olge ettevaatlik, et mitte vigastada jalgu ja käsi lõikuriga.
- Hoolitsege alati selle eest, et ventilatsioonivad oleksid puhtad.
- Eemaldage esemed, mis võivad põhjustada tagasilööki, näiteks oksad ja kivid.
- Kontrollige, et kinnitused ei logiseks ja osad oleksid terved, nt lõikeseadmes poleks pragusid.

Hooldus ja hoiustamine

- Enne hooldus- ja puhastustööd ühendage seade vooluvõrgust lahti** (st võtke pistik vooluvõrgust välja, eemaldage blokeerimisseade või eemaldatav aku).
- Kasutage ainult tootja soovitatud varuosi ja tarvikuid.
- Kontrollige ja hooldage seadet korrapäraselt.** Laske seadet parandada ainult volitatud hooldustehnikul.
- Kui seade pole kasutusel, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Metallterade puhul kasutage transpordi ja hoiustamise ajal terakatet.
- Puhastage enne hoiulepanemist ja kasutage metallteradega lõikeseadmete puhul kaitsekatteid.

TÄIENDAVAD OHUTUSNÕUDED MURUTRIMMERITE KASUTAMISEL

⚠ HOIATUS! Pärast mootori väljalülitamist pöörlevad lõikedetailid edasi.

- Kandke jalgade kaitsmiseks pikki pükse.
 - Enne seadme kasutamist kontrollige, et niidetaval alal poleks oksa, kive, traate ega muid takistusi.
 - Kasutage seadet ainult püstitasendis, nii et lõikejõhv on maapinna lähedal. Mitte kunagi ärge lülitage seadet sisse mingis muus asendis.
 - Liikuge seadet kasutades aeglaselt. Olge ettevaatlik, sest värskest niidetud rohi on niiske ja libe.
 - Ärge töötage järskudel kallakutel. Töötage kallaku suhtes risti, mitte üles-alla.
 - Mitte kunagi ärge ületage töötava seadmega kruusaga kaetud teeradu ega teid.
 - Mitte kunagi ärge puudutage töötava seadme lõikejõhvi.
 - Ärge pange seadet enne käest, kui lõikejõhv on täielikult peatunud.
 - Kasutage ainult sobivat tüüpi lõikejõhvi. Mitte kunagi ärge kasutage metallist lõikejõhvi ega õnetamilli.
 - Hoidke käsi ja jalgu alati lõikejõhvist ja terast eemal, eriti mootori sisselülitamisel.
 - Enne seadme kasutamist ja iga kord pärast millegi vastu minemist kontrollige, et seadmel poleks kulumise märke ega kahjustusi, ning vajadusel parandage seade.
 - Olge ettevaatlik, et end mitte vigastada lõikejõhvi lõikamiseks trimmerile kinnitatud seadeldisega. Pärast lõikejõhvi pikendamist viige seade enne selle sisselülitamist alati tagasi tavallsse tööasendisse.
 - Seadme kasutamisel laste läheduses on vajalik hoolikas järelevalve.
 - See seade ei ole mõeldud ilma järelevalveta kasutamiseks laste või füüsiliselt nõrkade isikute poolt.
 - Seadmega ei tohi mängida.
 - Kasutage seadet ainult kuivas kohas. Ärge laske seadmel saada märjaks.
 - Ärge kastke seadet vette.
 - Ärge avage korpus. Selle sees ei ole kasutajapoolset hooldust vajavaid osi.
 - Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohtlikke vedelikke, gaase või tolmu.
 - Kui seadet hoitakse või transporditakse sõidukis, siis tuleb see panna pagasiruumi või kinnitada nii, et takistada selle liikumist kiiruse või suuna ootamatul muutumisel.
 - Kui seadet ei kasutata, tuleb see panna hoiule kuiva ja hea ventilatsiooniga kohta, kuhu lastel puudub juurdepääs.
 - Lapsed ei tohi hoiule pandud seadmetele ligi pääseda.
- ### Juuresviibijate ohutus
- Seade ei sobi kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.
 - Lapsi peab valvama, et nad selle seadmega ei mängiks.

Muud ohud

Et kallakutel tasakaalu hoida, ärge küünitage. Hoidke alati tasakaalu. Töötage alati kõndides, mitte joostes.

Seadme kasutamisel võivad tekkida täiendavad ohud, mida pole hoiatustes märgitud. Need ohud võivad tekkida valest või pikaajalisest kasutamisest jne.

Ka asjakohaste ohutusnõuete järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida. Need on järgmised.

- Pöörlevate või liikuvate osade puudutamisel põhjustatud vigastused.
- Detailide, terade või tarvikute vahetamisel tekkinud vigastused.
- Tööriista pikaajalisest kasutamisest põhjustatud vigastused. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke korrapäraselt puhkepause.
- Kuulmiskahjustused.
- Tervisekahjustused, mille põhjuseks on tööriista kasutamise käigus sisse hingatud tolmu (näiteks puiduga töötamisel, eriti tamme, pöõgi ja MDF-plaatide puhul).

Elektriohutus

Elektrimootor on ette nähtud vaid ühe pinge jaoks.

Kontrollige alati, et aku pinge vastaks andmesildile märgitud väärtusele. Samuti veenduge, et laadija pinge vastab võrgupingele.

Teie STANLEY FATMAXi laadija on vastavalt standardile EN60335 topeltisolatsiooniga. Seetõttu ei ole maandusjuhete vaja.

⚠ HOIATUS! 115 V seadet tuleb kasutada läbi tõrkekindla eraldustrafo, mille primaar- ja sekundaarmähise vahel on maandus.

Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see vahetada spetsiaalse toitejuhtme vastu, mille saab hankida STANLEY FATMAXi hooldusesinduse kaudu.

Toitepistikute vahetamine (ainult Ühendkuningriik ja Iirimaa)

Kui on vaja paigaldada uus toitepistik, toimige järgmiselt.

- Kõrvaldage vana pistik ohutult.
- Ühendage pruun juhe uue pistiku faasiklemmiga.
- Ühendage sinine juhe neutraalklemmiga.

⚡ HOIATUS! Maandusklemmiga ühendusi ei tehta.

Järgige kvaliteetsete pistikutega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.

Soovitatav kaitses: 3 A.

Pikendusjuhtme kasutamine

Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see ei ole hädavajalik. Kasutage heakskiidetud pikendusjuhet, mis sobib laadija sisendvõimsusega (vt „**Tehnilised andmed**“). Juhtme ristlõike

pindala peab olema vähemalt 1 mm²; maksimaalne pikkus 30 m.

Juhtmerulli kasutamisel kerige juhe alati täielikult lahti.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

Akulaadidajad

STANLEY FATMAXi laadidajad ei vaja reguleerimist ning nende konstrueerimisel on peetud silmas võimalikult lihtsat kasutamist.

Olulised ohutusnõuded kõikide akude kasutamisel

Akulaadidajad

HOIDKE NEED JUHISED ALLES. See kasutusjuhend sisaldab ühilduvate akulaadidajate olulisi ohutus- ja kasutusjuhiseid (vt „**Tehnilised andmed**“).

- Enne laadija kasutamist lugege läbi kõik juhised ja hoiatustähised laadijal, akul ja akuga kasutataval seadmel.

⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht. Vältige vedelike sattumist laadijasse. Tagajärjeks võib olla elektrilöökk.

⚠ HOIATUS! Soovitame kasutada rikkevoolukaitset, mille rakendamisvool on 30 mA või vähem.

⚠ ETTEVAATUST! Põletuse oht. Vigastusohu vähendamiseks laadige ainult STANLEY FATMAXi laetavaid akusid. Teist tüüpi akud võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahjusid.

⚠ ETTEVAATUST! Lapsi tuleb valvata, et nad selle seadmega ei mängiks.

NB! Teatud tingimustel, kui laadija on vooluvõrku ühendatud, võivad laadijasse sattunud võõrkehade selle kontaktid lühistada. Ärge laske laadija õõnsustesse pääseda elektrit juhtivate materjalidel, nagu terasvill, foolium ja metallipuru. Ühendage laadija alati vooluvõrgust lahti, kui selle pesas pole akut. Ühendage laadija lahti ka enne puhastamist.

- **ÄRGE üritage akut laadida mõne muu laadijaga peale käesolevas juhendis toodute.** Laadija ja aku on ette nähtud koos töötama.
- **Need laadidajad on mõeldud ainult STANLEY FATMAXi laetava akude laadimiseks.** Igasugune muu kasutusviis võib kaasa tuua tuleohtu, elektrilöögi või surmava elektrilöögi.
- **Ärge jätke laadijat vihma või lume kätte.**
- **Laadija eemaldamisel vooluvõrgust tõmmake pistikust, mitte juhtmest.** See vähendab pistiku ja juhtme kahjustamise ohtu.
- **Paigutage juhe nii, et sellele ei astuta peale, selle taha ei komistata ning seda ei kahjustata ega kulutata muul viisil.**
- **Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see pole hädavajalik.** Vale pikendusjuhtme kasutamisega võib kaasnedu tulekahju või (surmava) elektrilöögi oht.

- **Ärge asetage laadija peale ühtegi eset ega laadijat pehmele pinnale, et mitte blokeerida ventilatsiooniavasid ega põhjustada laadija ülekuumenemist.** Paigutage laadija soojusallikatest eemale. Laadija ventilatsioon on tagatud korpuse pealmisel ja alumisel küljel olevate avade kaudu.
- **Ärge kasutage laadijat kahjustunud juhtme või pistikuga – laske need kohe välja vahetada.**
- **Ärge kasutage laadijat, mis on saanud tugeva löögi, maha kukkunud või muul viisil kahjustunud.** Viige see volitatud teeninduskeskusesse.
- **Ärge võtke laadijat koost; viige see volitatud hooldusesindusse, kui seda on vaja hooldada või remontida.** Valesti kokkupanemine võib põhjustada (surmava) elektrilöögi või tulekahju ohtu.
- **Kui toitejuhe on kahjustunud, peab tootja, tema esindaja vms kvalifitseeritud spetsialist selle ohu vältimiseks kohe välja vahetama.**
- **Enne laadija puhastamist eemaldage see vooluvõrgust. See vähendab elektrilöögi ohtu.** Aku eemaldamine ei vähenda seda ohtu.
- **ÄRGE KUNAGI üritage kahte laadijat omavahel ühendada.**
- **Laadija on ette nähtud töötama tavalises 230 V pingega vooluvõrgus. Ärge üritage seda kasutada teistsuguse pingega.** See ei kehti autolaadija puhul.







Aku laadimine (joonis B)

1. Ühendage laadija enne aku sisestamist sobivasse pistikupesasa.
2. Sisestage akupatarei 12 laadijasse ja veenduge, et see asetseks korralikult laadijas. Punane tuli (laadimine) vilgub korduvalt, mis tähendab, et laadimine on alanud.
3. Laadimine on lõpetatud, kui punane tuli jääb püsivalt põlema. Akupatarei on täielikult laetud ja seda võib kasutada või laadijasse jätta. Akupatarei eemaldamiseks laadijast vajutage akupatareil aku vabastusnuppu 13.

MÄRKUS! Liitiumioon-akupatareide maksimaalse võimsuse ja eluea tagamiseks laadige akupatarei enne esmakordset kasutamist täis.

Laadija töö

Aku laetuse taset näitavad allpool olevad näidikud.

Laadimisnäidikud	
	Laadimine 
	Täis laetud 
	Kuuma/külma aku laadimiskaitse* 

* Punane tuli vilgub edasi, kuid selle toimingu ajal süttib kollane märgutuli. Kui aku on saavutanud sobiva temperatuuri, lülitub kollane tuli välja ja laadija jätkab laadimist.

Ühilduv(ad) laadija(d) ei lae vigast akupatareid.

Laadija näitab, et aku on vigane, kui tuli ei sütti või kuvatakse probleemse aku või laadija vilkumismuster.

MÄRKUS! See võib tähendada ka seda, et vigane on laadijas.

Kui laadija viitab probleemile, viige laadija ja akupatarei volitatud teeninduskeskusesse testimisele.

Kuuma/külma aku laadimiskaitse

Kui laadija tuvastab, et akupatarei on liiga kuum või külm, peatab see automaatselt laadimise, kuni akupatarei on saavutanud sobiva temperatuuri. Seejärel lülitub laadija automaatselt laadimisrežiimile. See funktsioon tagab akupatareide maksimaalse tööea.

Külm akupatarei laeb aeglasemalt kui soe akupatarei. Akupatarei laeb kogu laadimistsükli jooksul aeglasemalt ja maksimaalne laadimiskiirus ei taastu isegi akupatarei soojenemisel.

Seinakinnitus

Need akulaadijad on mõeldud seinale paigaldamiseks või püstiselt lauale või tööpinna asetamiseks. Seinale paigaldamisel asetage akulaadija elektripistikupesa lähedale ja nurkadest või muudest õhuvoolu häirivatest takistustest eemale. Kasutage akulaadija tagaküljel šabloonina kruviaukude asukoha märkimiseks seinale. Paigaldage akulaadija kindlalt, kasutades vähemalt 25,4 mm pikkuseid kipsikruvisid (ostetud eraldi), mille pea läbimõõt on 7–9 mm, kruvituna puitu optimaalse kruvi kokkupuutepinna sügavusega umbes 5,5 mm. Joondage avad akulaadija tagaküljel väljaulatavate kruvidega ning fikseerige need korralikult avadesse.

Laadija puhastamine

⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht. Enne laadija puhastamist eemaldage see vahelduvvooluvõrgust. Mustuse ja õli võib laadija välispinnalt eemaldada lapi või pehme harjaga (mitte metallist). Ärge kasutage vett ega puhastuslahuseid. Vältige vedelike sattumist tööriista sisse; ärge kastke tööriista ega selle osi vedelikku.

Akupatareid

Olulised ohutusnõuded kõikide akude kasutamisel

Akud


Asendusakude tellimisel märkige ära katalooginumber ja pinge. Aku ei ole ostes täielikult laetud. Enne aku ja laadija kasutamist lugege alltoodud ohutusjuhiseid. Seejärel järgige kirjeldatud laadimisprotseduure.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID

- **Ärge kasutage akut plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Aku asetamisel laadijasse või sealt eemaldamisel võivad aaurud või tolm süttida.
- **Ärge kunagi asetage akupatareid jõuga laadijasse. Ärge muutke akupatareid mitte mingil viisil, et see ühilduks laadijaga, kuna akupatarei võib puruneda, põhjustades raskeid kehavigastusi.**
- Laadige akusid ainult STANLEY FATMAXi laadijatega.
- **ÄRGE** kastke akut vette ega muudesse vedelikesse ning vältige puitsmeid.
- **Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akut kohas, kus temperatuur võib ületada 40 °C (104 °F) (näiteks suvel kuuride või metallehitiste läheduses).**

- **Ärge põletage akupatareid isegi siis, kui see on tõsiselt kahjustatud või täielikult lõpuni kasutatud.** Aku võib tules plahvatada. Liitiumioonakude põletamisel eraldub mürgiseid aineid ja aineid.
- **Kui aku sisu puutub nahaga kokku, siis peske seda kohta kohe neutraalse seebi ja veega.** Kui akuveelik satub silma, siis loputage avatud silma veega 15 minutit või kuni ärritus lakkab. Meditsiiniline märkus: aku elektrolüüt koosneb vedelate orgaaniliste karbonaatide ja liitiumisoolade segust.
- **Avatud akuelementide sisu võib ärritada hingamisteid.** Minge värske õhu kätte. Sümptomite püsimisel pöörduge arsti poole.


 **HOIATUS!** Põletuse oht. Akuveelik võib sädeme või leegiga kokku puutudes olla tuleohtlik.

 **HOIATUS!** Ärge kunagi üritage akut mingil põhjusel avada. Kui aku korpus on pragunenud või muul viisil kahjustunud, ärge pange akut laadijasse. Ärge löhkuge akut, ärge pillake seda maha ega kahjustage muul viisil. Ärge kasutage akut ega laadijat, mis on saanud tugeva löögi, maha kukkunud, millegi alla jäänud või muul viisil kahjustunud (näiteks naelaga läbi torgatud, haamriga löödud, peale astunud). See võib põhjustada (surmava) elektrilöögi. Kahjustunud akud tuleb tagastada hooldusesindusse ümbertöötlemiseks.

 **HOIATUS!** Tuleoht. Ärge hoidke ega kandke akupatareid nii, et metallsemed puutuvad kokku akuklemmidega. Näiteks ärge asetage akupatareid põlle sisse, taskusse, tööriistakasti, tootekohvrise, sahtlisse vms koos lahtiste naelte, kruvide, võtmete vms esemetega.

 **ETTEVAATUST!** Kui te tööriista ei kasuta, asetage see küllili stabiilsele pinnale, kus see ei põhjusta komistamise ega kukkumise ohtu. Mõned suurte akudega tööriistad seisavad aku peal püsti, kuid võivad kergesti ümber minna.

Transportimine

 **HOIATUS!** Tuleoht. Akude transportimiseks võib kaasneda tuleoht, kui akuklemmid puutuvad kogemata kokku elektrit juhtivate materjalidega. Akude transportimisel peavad akuklemmid olema kaitstud ja hästi isoleeritud teiste materjalidega kokkupuutumise eest, et ei tekiks lühist.

MÄRKUS! Liitiumioonakusid ei tohi pakkida kontrollitavas pagasisse.

STANLEY FATMAXi akud vastavad kõigile kehtivatele tarne-eeskirjadele, mis on sätestatud tööstus- ja juriidilistes standardites, sealhulgas ÜRO ohtlike kaupade veo soovituste näidiseeskirjad, Rahvusvahelise Lennutranspordi Ühenduse (IATA) ohtlike kaupade eeskirjad, rahvusvaheline ohtlike kaupade mereveo (IMDG) eeskiri ja ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe (ADR). Liitiumioonelemendid ja

akud on testitud ÜRO ohtlike kaupade veo soovituste katsete ja kriteeriumide käsiraamatu punkti 38.3 järgi.

Enamikul juhtudel ei klassifitseerita STANLEY FATMAXi akupatareid tarnimisel täisreguleeritud 9. kategooria ohtlikuks materjaliks. Üldiselt nõuavad 9. kategooria täisregulatsiooni kohaldamist vaid liitiumioonakud, mille nimienergia on suurem kui 100 vatt-tundi (Wh). Kõigil liitiumioonakudel on niminäitaja vatt-tundides märgitud pakendile. Lisaks ei soovita STANLEY FATMAX keeruliste eeskirjade tõttu liitiumioon-akupatareid transportimiseks õhutranspordivahendit olenemata Wh-väärtusest. Tööriistu koos akudega (kombikomplekt) tohib transportida õhutranspordiga erandjuhul, kui akupatarei Wh-väärtus ei ületa 100 Wh.

Olenemata sellest, kas tarnitava kauba suhtes kohaldatakse erandit või kehtib sellele täisregulatsioon, vastutab tarnija pakendamise, sildistamise/märgistamise ja dokumentatsiooni kehtivatele nõuetele vastavuse eest.

Kasutusjuhendi selles jaos toodud teave on antud heas usus ning seda peetakse dokumendi koostamise ajahetkel õigeks. Sellegipoolest ei anta otsest ega kaudset garantiid. Ostja peab tagama, et tema tegevus on kooskõlas kehtivate eeskirjadega.

Hoiutingimused

1. Hoidmiseks on parim kuiv ja jahe koht, kuhu ei paista otsene päikesevalgus ning kus temperatuur ei ole liiga kõrge ega madal. Akude optimaalse jõudluse ja tööea tagamiseks hoidke neid kasutamisel ajal toatemperatuuril.
2. Pikemaks ajaks hoiule panekul soovitatakse aku täis laadida ning asetada see jahedasse ja kuiva ning päikesevalguse eest kaitstud kohta.

MÄRKUS! Akut ei tohi hoida täielikult tühjenenuna. Akut tuleb enne kasutamist laadida.

Laadijal ja akul olevad sildid

Lisaks juhendis kasutatavatele sümbolitele võivad laadija ja aku siltidel olla järgmised sümbolid.



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.



Laadimisaja leiate peatükist „Tehnilised andmed“.



Ärge puudutage neid elektrit juhtivate esemetega.



Ärge laadige kahjustatud akusid.



Vältige kokkupuudet veega.



Laske defektsed juhtmed kohe välja vahetada.



Laadige ainult vahemikus 4 °C kuni 40 °C.

EESTI KEEL



Kasutamiseks ainult siseruumides.



Kõrvaldage akupatarei keskkonda arvestades.



Laadige STANLEY FATMAXi akupatareid ainult vastavate STANLEY FATMAXi laadijatega. Kui laete STANLEY FATMAXi laadijaga muid kui STANLEY FATMAXi akupatareid, võivad need puruneda või põhjustada muid ohtlikke olukordi.



Akut ei tohi põletada.

Aku tüüp

SFMCSTB933 töötab 18-voldise akupatareiga.

Kasutada võib järgmisi akupatareid: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206. Lisateavet leiate jaotisest „*Tehnilised andmed*“.

Pakendi sisu

Pakend sisaldab järgmist:

- 1 Mururtrimmer
- 1 Kaitsekate
- 4 Kaitsekatte kruvid
- 1 SA pool
- 1 Võlli lukustusplaat
- 1 Liitiumioonakupatarei
- 1 Laadija
- 1 Kasutusjuhend

- *Veenduge, et tööriist, selle osad ega tarvikud ei ole transportimisel kahjustada saanud.*
- *Leidke enne kasutamist aega, et kasutusjuhend põhjalikult läbi lugeda ja endale selgeks teha.*

Tööriistal olevad märgistused

Tööriistal on kasutatud järgmisi sümboleid:



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.



Kandke kõrvaklappe või -trophe.



Kandke silmade kaitset.



Kaitse seadet vihma ja niiskuse eest ja ärge jätke seda õue vihma kätte.



Lülitage tööriist välja. Enne tööriista hooldamist eemaldage selle küljest aku.



Hoidke inimesed ja loomad tööpiirkonnast vähemalt 6 m kaugusel.



Hoidke juuresviibijad eemal.



Direktiivile 2000/14/EÜ vastav garanteeritud helivõimsus.

Kuupäevakoodi asukoht (joonis A)

Korpusele on trükitud kuupäevakood **18**, mis sisaldab ka tootmisaastat.

Näide:

2022 XX XX

Tootmisaasta

Kirjeldus (joonis A)



HOIATUS! Elektritööriista ega selle ühtki osa ei tohi ümber ehitada. See võib lõppeda kahjustuste või kehavigastustega.

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 1 Muutkiirusega päästik | 8 Varre klamber |
| 2 Lukustusnupp | 9 Kaitsekate |
| 3 Kiiruselülit | 10 Pooli korpus |
| 4 Lisakäepide | 11 Akupesa |
| 5 Mootorikorpus | 12 Akupatarei |
| 6 Varre ülemine osa | 13 Aku vabastusnupp |
| 7 Varre alumine osa | 14 Käepide |

Ettenähtud otstarve

See mururtrimmer on ette nähtud professionaalseks kasutamiseks.

ÄRGE kasutage tööriista niisketes või märgades tingimustes ega plahvatusohtlike gaaside või vedelike läheduses.

See seade ei ole servalõikur ega ole mõeldud servade lõikamiseks.

ÄRGE lubage lastel tööriista puutuda.

Kogenematute kasutajate puhul on vajalik juhendamine.

- **Väikesed lapsed ja nõrk tervis.** See seade ei ole mõeldud ilma järelevalveta kasutamiseks väikeste laste või füüsiliselt nõrkade isikute poolt.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vajalikud kogemused, teadmised ja oskused, välja arvatud juhul, kui neid juhendab nende ohutuse eest vastutav isik. Lapsi ei tohi kunagi jätta selle seadmega üksi.

KOKKUPANEMINE JA SEADISTAMINE



HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage tööriist enne seadistamist või lisaseadmete ja tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku.

Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

! HOIATUS! Kasutage ainult STANLEY FATMAXi akupatareisid ja laadijaid.

Akupatarei paigaldamine ja eemaldamine (joonis G)

MÄRKUS! Veenduge, et akupatarei **12** oleks täis laetud.

Akupatarei paigaldamine

1. Joondate akupatarei **12** seadmes olevate rööbastega (joonis G).
2. Libistage see seadmesse ja asetage kindlalt kohale, millest annab märku klõpsatus.

Akupatarei eemaldamine

1. Vajutage vabastusnuppu **13** ja tõmmake akupatarei tööriista käepidemest välja (joonis G).
2. Sisestage akupatarei laadijasse, nagu kirjeldatud selle kasutusjuhendi laadija osas.

Akupatarei näidik (joonis G)

Mõningatel STANLEY FATMAXi akupatareidel on näidik, mille kolm rohelist valgusdioodi näitavad akupatarei järelejäanud laetuse taset.

Näidiku aktiveerimiseks vajutage pikalt akunäidiku nuppu **32**. Süttivad kolm rohelist valgusdioodi, näidates järelejäanud laetuse taset. Kui aku laetuse tase jääb alla kasutuspiiri, siis näidik ei sütti ning aku tuleb uuesti täis laadida.

MÄRKUS! Akunäidik on vaid akupatarei järelejäanud laetuse näitaja. See ei näita tööriista funktsionaalsust ning näit varieerub sõltuvalt seadme komponentidest, temperatuurist ja kasutusolast.

Pooli paigaldamine (joonised B ja C)

Kasutage STANLEY FATMAXi varupooli STZST1169.

1. Paigaldage völliplat **22** völli **23**, nii et völli ole kahekordse D-tähe kujuline kinnitusmutter asetub völliplaadi põhja sisse.
2. Keerake völliplati, kuni ava **24** jõuab kohakuti korpuses oleva sälguga **25**. Torgake kruvikeeraja läbi sälgu avasse, et takistada völli pöörlemist.
3. Hoidke varrast paigal ja keerake uut pooli **10** koos kattega vastupäeva. Kinnitage uus poolipesa kindlalt völli otsa.

Kaitsekatte paigaldamine (joonised D ja E)

! HOIATUS! Ärge kunagi eemaldage kaitsekattet. See võib lõppeda kahjustuste või kehavigastustega.

! HOIATUS! ÄRGE KUNAGI KASUTAGE SEADET, KUI SELLE KAITSEKATE ON EEMALDATUD. Kasutaja kaitseks peab kaitsekate olema alati korralikult seadme külge kinnitatud.

1. Paigaldage kaitsekate **9** mootorikorpuse **5** külge.
2. Paigaldage kaitsekatte 2 kruvi **15** ja keerake need ristpeaga kruvikeerajaga kinni.

MÄRKUS! Soovi korral saab hankida suurema ulatusega kaitsekatte (müügil eraldi). Kasutage STANLEY FATMAXi varukatet osa numbriga N722862.

Lisakäepideme paigaldamine (joonis F)

1. Asetage lisakäepideme **4** trimmeri ülemise toru **6** otsa, nagu näidatud joonisel F.
2. Lükake lisakäepideme kandur **30** käepideme alumise osa otsa.
3. Keerake käepideme poldid **31** ülevalt läbi käepideme kandurisse.
4. Kinnitage käepideme poldid. Sulgege käepideme klamber **29** ja veenduge, et käepideme on korralikult kinnitatud.
5. Abikäepideme asendi reguleerimiseks avage käepideme klamber ja lükake käepidet piki toru üles või alla, kuni leiате sobiva asendi. Käepideme fikseerimiseks kinnitage klamber.

Lõikejõhvi vabastamine (joonis A)

Transportimise ajaks on lõikejõhv kinnitatud teibiga poolipesa **10** külge.

- Eemaldage teip, millega lõikejõhv on kinnitatud poolipesa külge.

KASUTAMINE

Kasutusjuhised

! HOIATUS! Järgige alati ohutusjuhiseid ja kohaldatavaid eeskirju.

! HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage tööriist enne seadistamist või lisaseadmete ja tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Käte õige asend (joonised A ja H)

! HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke käsi **ALATI** õiges asendis, nagu joonisel näidatud.

! HOIATUS! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke seadet **ALATI** kindlalt ja olge valmis ootamatusteks.

Käte õige asendi puhul on üks käsi põhikäepidemel **14** ja teine käsi lisakäepidemel **4**.

Trimmeri sisse- ja väljalülitamine (joonis A)

Seadme sisselülitamiseks vajutage lukustushooba **2** ja seejärel keerake muutkiirusega päästiklülit **1**. Kui seade on tööle hakanud, võite lukustushoova lahti lasta. Tööriista väljalülitamiseks vabastage muutkiirusega päästik.

Kiiruse regulaatoriga lüliti (joonis A)

Jõhtrimmerit on võimalik tööle panna tõhusama kiirusega, et pikendada tööaega suuremate tööde korral või kiirendada trimmeri tööd suurema jõudlusega lõikamiseks.

Tööaja pikendamiseks tõmmake kiiruselüliti tagasi akupesa **11** suunas asendisse LO. See režiim on parim suuremate tööde jaoks, millele kuulub rohkem aega.

Trimmeri kiirendamiseks tõmmake kiiruselüliti **3** ettepoole lisakäepideme **4** suunas asendisse HI.

See režiim sobib kõige paremini tugevama rohu niitmiseks ja töödeks, mille puhul on vaja suuremat kiirust.

MÄRKUS! Režiimis HI on trimmeri tööaeg lühem kui režiimis LO.

Niitmine (joonised I ja J)

Asetage sisselülitatud trimmer õige nurga alla ja liigutage seda küljelt küljele, nagu näidatud joonisel I.

Hoidke kaitsekattet oma jalgadest vähemalt 610 mm kaugusel, nagu näidatud joonisel J.

! HOIATUS! Hoidke pöörlevat jõhvi maapinnaga enam-vähem paralleelselt (mitte rohkem kui 30-kraadise nurga all). See trimmer ei ole servalõikur. **ÄRGE KALLUTAGE** trimmerit nii, et jõhv pöörleb maapinna suhtes peaaegu täisnurga all. Õhkupaiskuv praht võib põhjustada raskeid vigastusi.

Trimmerijõhvi kerimine kopsides

Teie trimmer töötab 2 mm läbimõeduga jõhviga, mis on spiraalikululine ja siledate ümarate servadega. Niitmisel piki kõnniteid või muid abrasiivseid pindu ning kõvemate taimede kärpimisel kuulub lõikejõhv kiiremini ja seda tuleb sagedamini järele lasta.

Trimmeri kasutamisel kuulub jõhv lühemaks. Kopsige tavakiirusel töötava trimmeriga õrnalt vastu maad, et kerida jõhvi edasi.

MÄRKUS! Kui kerida nailonjõhvi edasi pikemalt kui 330 mm, mõjub see halvasti jõudlusele ning lühendab tööaega ja trimmeri eluiga, kuna võib kahjustada mootorit. Selle tagajärjel võib garantii muutuda kehtetuks.

Nõuandeid lõikamiseks (joonis M)

- Kasutage lõikamiseks jõhvi otsa; ärge suruge lõikepead niitmata muru sisse.
- Traat- ja puitaiaid põhjustavad jõhvi suuremat kulumist, isegi purunemist. Kivi- ja telliskiviseinad, kõnniteeservad ja puit võivad jõhvi kiiresti ära kulutada.
- Ärge laske pooli kattel **28** mööda maapinda või muid pindu lohiseda.
- Pika muru korral lõigake ülevallt alla ja ärge ületage kõrgust 305 mm.
- Hoidke trimmerit lõikepiirkonna suunas kaldu; see on parim lõikepiirkond.
- Lõikamiseks liigutage trimmerit vasakult paremale. Siis ei lenda lõikepraht seadme kasutaja suunas.

- Vältige puid ja pöösastikke. Jõhv võib kergesti kahjustada puukoort, puidunikerdusi, vooderdist ja aiaposte.

Lõikejõhvi paigaldamine (joonised K–M)

! HOIATUS! *Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne jõhvi vahetamist, puhastamist, seadistamist, tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.*

! ETTEVAATUST! *Kasutage ainult STANLEY FATMAXi varupoole ja -jõhvi. Mõne teise tootja jõhvi kasutamine võib vähendada jõudlust, kahjustada trimmerit või põhjustada kehavigastusi. Teie trimmer töötab 2 mm läbimõeduga jõhviga, mis on spiraalikululine ja siledate ümarate servadega. Ärge kasutage muus mõõdus jõhvi. See võib vähendada jõudlust, põhjustada seadme kahjustusi või kehavigastusi.*

! ETTEVAATUST! *Seadme kahjustamise vältimiseks, kui lõikejõhv ulatub lõiketerast kaugemale, lõigake see lühemaks, nii et see ulatub täpselt terani.*

Kasutage ainult STANLEY FATMAXi varujõhvi.

1. Eemaldage aku.
2. Lõigake 2 mm trimmerijõhv kuni 6 m pikkuseks.
3. Seadke poolipesa avad **21** kohakuti noolega **18** pooli käepideme kattel **20**, nagu näidatud joonisel K.
4. Torgake trimmerijõhvi üks ots läbi ava. Juhtige jõhv läbi teise ava ja jätkake jõhvi tõmbamist, kuni jõhvi otsad pooli korpuse mõlemal küljel on ühepikkused, nagu näidatud joonisel L.
5. Hoidke pooli kattet **28** ühe käega paigal. Teise käega kerige jõhv poolile, keerates pooli käepideme kattel **20** vastupäeva. Jätkake kerimist, kuni poolipesa mõlemale küljele jääb 101 mm jõhvi.

HOOLDUS

Teie STANLEY FATMAXi elektritööriist on mõeldud pikaajaliseks kasutamiseks ja selle hooldustarve on minimaalne. Et tööriist teid pikka aega korralikult teeniks, tuleb seda nõuetekohaselt hooldada ja korrapäraselt puhastada.

! HOIATUS! *Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage tööriist enne seadistamist või lisaseadmete ja tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.*

Laadija ja akupatarei ei vaja hooldust.



Määrimine

Teie elektritööriist ei vaja lisamäärimist.



Puhastamine

HOIATUS! *Mustuse kogunemisel ventilatsioonivadest ja nende ümbrusesse eemaldage mustus ja tolm põhikorpusest kuiva suruõhu abil. Kandke selle töö tegemisel nõuetekohaseid kaitseprille ja tolmumaski.*

HOIATUS! *Ärge kunagi kasutage tööriista mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid ega muid kemikaale. Need kemikaalid võivad nimetatud osade materjale nõrgendada. Kasutage ainult vee ja neutraalse seebiga niisutatud lappi. Vältige vedelike sattumist tööriista sisse; ärge kastke tööriista ega selle osi vedelikku.*

Nõuandeid puhastamiseks (joonis N)

- Hoidke õhuvõtuavad **27** puhtad, et vältida ülekuumenemist.
- Trimmerijõhv võib aja jooksul ära kuivada.
- Plast detaile võib puhastada neutraalse seebi ja niiske lapiga.
- Kaitsekatte servas olev jõhviloikur võib ajapikku muutuda nürkis. Tera on soovitatav aeg-ajalt viiliga teritada.

Varuosad

HOIATUS! *Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või lisaseadmete ja tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage aku.*

HOIATUS! *Muude tarvikute kasutamine, mida STANLEY FATMAX ei ole selle seadme jaoks soovitanud, võib olla ohtlik.*

HOIATUS! *Ärge kasutage terasid ega lisaseadmeid või tarvikuid, mida STANLEY FATMAX ei ole selle trimmeri jaoks soovitanud. See võib põhjustada raskeid vigastusi või seadet kahjustada.*

Uue jõhvi paigaldamisel kasutage 2 mm läbimõõduga jõhvi. Kasutage STANLEY FATMAXi varujõhvi mudeli numbriga STZST1226.

Muud suurused võivad vähendada jõudlust või trimmerit kahjustada.

Valikulised lisatarvikud

HOIATUS! *Kuna muid tarvikuid peale STANLEY FATMAXi pakutavate ei ole koos selle tootega testitud, võib nende kasutamine käesoleva tööriistaga olla ohtlik. Et vähendada kehavigastuste ohtu, tuleb selle seadmega kasutada ainult STANLEY FATMAXi soovitatud tarvikuid.*

Sobilike lisaseadmete kohta küsige teavet müüjalt.

Keskkonnakaitse



Eraldi kogumine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Seadmed ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepuudust. Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele. Lisateavet leiate aadressilt www.2helpU.com.

Laetav akupatarei

Seda pika tööeaga akut tuleb laadida, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt.

Aku kasutusea lõpus tuleb see kõrvaldada keskkonnanõudeid arvestades.

- Laske akul täielikult tühjeneda, seejärel eemaldage see tööriista küjdest.
- Liitiumioonelemendid on taaskasutatavad. Viige need edasimüüjale või kohalikku jäätmejaama. Kogutud akud suunatakse taaskasutusse või kõrvaldatakse nõuetekohaselt.

Garantii

1-aastane garantii

Kõigil STANLEY FATMAXi elektritööriistadel on standardina 1-aastane garantii. Sellisel ebatüüpilisel juhul, kui teie elektritööriistal ilmneb 1 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või tootmisdefektist tingitud rike, vahetab või parandab STANLEY oma garantii kohaselt tasuta kõik defektsed osad või omal äranägemisel asendab seadme tasuta.

3-aastane garantii

Registreerides oma STANLEY FATMAXi elektritööriista 4 nädala jooksul alates ostukuupäevast, saate täiendava 2-aastase garantii. Olles oma elektritööriista registreerinud, siis sellisel ebatüüpilisel juhul, kui teie elektritööriistal ilmneb materjali- või tootmisdefektist tingitud rike, vahetab või parandab STANLEY oma garantii kohaselt tasuta kõik defektsed osad või omal äranägemisel asendab seadme tasuta.

BELAIĐĖ ŽOLIAPJOVĖ

SFMCSTB933

Sveikiname!

Jūs pasirinkote STANLEY FATMAX įrankį. Šis prietaisas skirtas ir profesionalams, ir mėgėjams.

Techniniai duomenys

SFMCSTB933		
Įtampa	V NS	18 V
JK ir Airija	V NS	18 V
Tipas		1
Aps./min.	/min.	4600-6000
Pradalgės dydis	mm	330
Svoris (be akumulatoriaus)	kg	3,1
Triukšmo ir vibracijos vertės (triaušo vektoriaus suma), žoliapjovės režimas pagal EN50636-2-91:		
L_{pA} (skleidžiamo garso slėgio lygis)	dB(A)	79,5
L_{WA} (garso galios lygis)	dB(A)	94
K (nustatyto garso lygio neapibrėžtis)	dB(A)	1,7
Vibracijos emisijos dydis, $a_{h1} =$		2,8
Neapibrėžtis K =	m/s ²	1,5

Šiame informaciniame lapelyje nurodyta keliami vibracija išmatuota atsižvelgiant į standartinį bandymo metodą, pateiktą EN50636, todėl ją galima naudoti įrankiams tarpusavyje palyginti. Nurodyta keliami vibracija taip pat gali būti naudojama preliminariam vibracijos poveikiui įvertinti.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių negalių arba stokojantys patirties bei žinių, jei juos prižiūri arba nurodė, kaip saugiai naudotis šiuo prietaisu, ir jie supranta susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu. Be suaugusiųjų priežiūros vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti šį prietaisą.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! Deklaruotoji vibracija kyla naudojant įrankį pagrindiniams numatytiems darbams atlikti. Tačiau, jei šiuo įrankiu atliekami kiti darbai, naudojami kiti priedai arba priedai prastai prižiūrimi, vibracijos emisija gali skirtis. Dėl to gali žymiai padidėti vibracijos poveikis per visą darbo laiką. Vertinant vibracijos poveikio lygį per tam tikrą darbo laikotarpį, reikia atsižvelgti ir į laiką, kai įrankis išjungtas arba kai jis veikia, bet juo faktiškai neatliekama jokia darbu. Dėl to per visą darbo laiką vibracijos poveikis gali gerokai sumažėti. Imkitės papildomų saugos priemonių, kad apsisaugotumėte nuo vibracijos poveikio, pvz.: tinkamai prižiūrėkite įrankį ir jo priedus, laikykite rankas šiltai, planuokite darbą.

Akumulatoriaus kateg. Nr.	Išvesties įtampa	Įkroviklis SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

„X“ rodo, kad akumulatorius dera šiam konkrečiam įkrovikliui. Konkretesnės informacijos žr. instrukcijų vadovą.

EB atitikties deklaracija

Mašinų direktyva



Belaidė žoliapjovė

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti **Techninių duomenų** skyriuje, atitinka:

2006/42/EB, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EB, žoliapjovė, L < 50cm, VI priedas

„DEKRA Testing and Certification GmbH“,
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Sertifikavimo įstaigos vieta

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Vokietija

Paskelbtosios (notifikuotosios) įstaigos numeris: 0158

LWA (išmatuotoji garso galia) 94 dB(A),

Neapibrėžtis (K) = 1,7 dB(A),

LWA (garantuotoji garso galia) 96 dB(A).

Šie gaminiai taip pat atitinka direktyvas 2014/30/ES ir 2011/65/ES. Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į STANLEY FATMAX toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Generalinis direktorius Beneliukso šalims

„STANLEY FATMAX Europe“, Egide Walschaertsstraat14-18,
2800 Mechelen, Belgium (Belgija)

2019-10-09

ATITIKTIES DEKLARACIJA MAŠINŲ TIEKIMO (SAUGOS) REGLAMENTAS, 2008 M.

UK CA

Belaidė žoliapjovė

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti *Techninių duomenų* skyriuje, atitinka šiuos reglamentus:

Mašinų tiekimo (saugos) reglamentas, 2008 m., S.I. 2008/1597 (su pakeitimais), EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Garso emisija į aplinką pagal Lauke naudojamos įrangos reglamentą 2001 m., S.I. 2001/1701 (su pakeitimais), 9 grafikas.

„Intertek Testing & Certification Ltd“

Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ, Jungtinė Karalystė

Patvirtintosios įstaigos numeris: 0359

LWA (išmatuotoji garso galia) 94 db(A),

Neapibrėžtis (K) = 1,7 dB(A),

LWA (garantuotoji garso galia) 96 db(A).

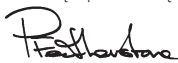
Šie gaminiai taip pat atitinka šiuos JK Reglamentus:

Elektromagnetinio suderinamumo reglamentai, 2016 m., S.I. 2016/1091 (su pakeitimais).

Reglamentai dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo 2012 m., S.I. 2012/3032 (su pakeitimais).

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į STANLEY FATMAX toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.



Paul Featherstone

Produkto direktorius, lauko gaminių grupė

„Stanley UK“

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

Anglija

2019-10-09

 **ĮSPĖJIMAS!** Norėdami sumažinti susižeidimo pavojų, perskaitykite šį vadovą.

Apibrėžtys. Saugos rekomendacijos

Toliau pateiktos apibrėžtys apibūdina kiekvieno signalinio žodelio griežtumą. Perskaitykite šį naudotojo vadovą ir atkreipkite dėmesį į šiuos simbolius.

 **PAVOJUS!** Nurodo tiesioginę pavojingą situaciją, kurios neišvengus **bus sunkiai ar net mirtinai susižalota**.

 **ĮSPĖJIMAS!** Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus **galima sunkiai ar net mirtinai susižaloti**.


 **ATSARGIAI!** Nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus **galima nesunkiai arba vidutiniškai susižaloti**.


PASTABA. Nurodo su susižalojimu nesusijusią praktiką, kurios neišvengus **galima apgandinti turtą**.

 Reiškia elektros smūgio pavojų.

 Reiškia gaisro pavojų.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

 **ĮSPĖJIMAS!** Naudodami laidinius prietaisus, laikykitės būtinų saugos priemonių, įskaitant toliau nurodytas, kad sumažintumėte gaisro, elektros šoko, susižeidimo ir turtinės žalos pavojų.

 **ĮSPĖJIMAS!** Naudojant įrenginį, būtina laikytis saugos taisyklių. Savo pačių ir pašalinių saugai užtikrinti prieš pradėdami dirbti prietaisu būtina perskaitykite šias instrukcijas. Pasidėkite šias instrukcijas saugiai, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

- Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite visą šį vadovą.
- Naudojimo paskirtis aprašyta šiame vadove. Naudojant šiame vadove nerekomenduojamus papildomus įtaisus arba priedus, arba naudojant prietaisą ne pagal paskirtį, gali kilti susižalojimo pavojus.
- Išsaugokite šį vadovą ateičiai.

SVARBU.

**PRIEŠ NAUDODAMI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE
IŠSAUGOKITE ATEIČIAI**

SAUGI EKSPLOATACIJOS PRAKTIKA

Mokymas

- Atidžiai perskaitykite instrukcijas.** Nuodugniai susipažinkite su valdymo elementais ir kaip tinkamai naudoti šį įrenginį.
- Niekuomet neleiskite šio įrenginio naudoti vaikams arba su šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems žmonėms.** Vietiniais reglamentais gali būti ribojamas operatoriaus amžius.



- c) Atminkite: operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus, kurių metu sužalojami žmonės arba sugadinamas turtas.

Pasiruošimas

- a) Prieš pradėdami naudoti, būtinai apžiūrėkite įrenginį, ar jis neapgadintas, ar netruksta apsaugų bei skydų, ar jie tinkamai sumontuoti.
- b) Niekomet nenaudokite šio įrenginio, jei netoliese yra pašalinų, ypač – vaikų arba augintinių.

Naudojimas

- a) Dirbdami įrenginiu, visada dėvėkite akių apsaugos priemones ir tvirtus batus.
- b) Venkite naudoti įrenginį prastomis oro sąlygomis, ypač – jei gali žaibuoti.
- c) Įrenginį naudokite tik dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
- d) Niekada nedirbkite įrenginiu, jei apgadinti arba nuimti jo apsaugai ar skydai.
- e) Variklį įjunkite tik rankas ir kojas laikydami atokiai nuo peilių.
- f) **Būtinai atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo** (ištraukite kištuką iš lizdo, nuimkite išjungimo įtaisą arba ištraukite akumuliatorių):
- jei įrenginį paliekate be priežiūros;
 - prieš šalinami kamštį;
 - prieš tikrindami, valydami ar dirbdami įrenginiu;
 - atsitrenkę į kokį nors pašalinį objektą;
 - jeigu įrenginys pradeda nejprastai vibruoti.
- g) Saugokite kojas ir rankas nuo pjovimo priedų.
- h) Ventilacijos angos turi būti švarios, neužkimštos šiukšlėmis.
- i) **Surinkite bet kokius daiktus, kurie gali sukelti atitrąšką, pvz., šakas ir akmenis.**
- j) **Patikrinkite, ar nėra laisvų tvirtinimo elementų ir pažeistų dalių, pvz., įtrūkimų pjovimo priede.**

Techninė priežiūra ir sandėliavimas

- a) **Būtinai atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo** (ištraukite kištuką iš lizdo, nuimkite išjungimo įtaisą arba ištraukite akumuliatorių) prieš pradėdami techninės priežiūros arba valymo darbus.
- b) Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis ir priedus.
- c) **Reguliariai tikrinkite ir prižiūrėkite įrenginį.** Įrenginį leiskite remontuoti tik įgaliotajam servisui.
- d) Kai įrenginys nenaudojamas, sandėliuokite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- e) Transportavimo ir sandėliavimo metu laikykite sumontuotą metalinių peilių dangtį.
- f) Prieš sandėliuodami nuvalykite ir sumontuokite metalinių pjovimo priedų apsaugus.

PAPILDOMOS ŽOLIAPJOVIŲ NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

⚠ ĮSPĖJIMAS! Išjungus variklį, pjovimo elementai dar kurį laiką sukasi.

- Mūvėkite ilgas kelnes, kad apsaugotumėte kojas.
 - Prieš naudodami prietaisą, patikrinkite, ar ten, kur pjausite žolę, nėra pagalių, akmenų, vielų ir kitų kliūčių.
 - Prietaisą naudokite tik stačiai, pjovimo valą nustatę pažemiuje. Niekada neįjunkite prietaiso, jei jis yra kitokioje padėtyje.
 - Dirbdami prietaisu, judėkite lėtai. Būkite atsargūs, nes šviežiai nupjauta žolė yra drėgna ir slidi.
 - Nedirbkite stačiuose šlaituose. Pjaukite žolę skersai šlaitų, o ne aukštyn ir žemyn.
 - Niekada neikite žvyrkeliais ar keliais neišjungę prietaiso.
 - Niekada nelieskite pjovimo valo, kai prietaisas veikia.
 - Nepadėkite prietaiso, kol pjovimo valas visiškai nesustos.
 - Naudokite tik tinkamo tipo pjovimo valą. Niekada nenaudokite metalinių pjovimo valų arba žvejybai skirto valo.
 - Rankas ir kojas visada laikykite atokiai nuo pjovimo valo ar peilio, ypač tada, kai įjungiate variklį.
 - Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą ir jam atsitrenkus į kokį nors objektą, patikrinkite, ar nėra jo nusidėvėjimo arba pažeidimo požymių ir, jei reikia, suremontuokite.
 - Būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte jokių įtaisų, skirtų valo ilgiui mažinti. Pailginę naujų valų, visada sugrąžinkite įrenginį į jo įprastą darbo padėtį, tik tuomet jį įjunkite.
 - Naudojant šį prietaisą netoli vaikų, juos būtina atidžiai prižiūrėti.
 - Šis prietaisas neskirtas be priežiūros naudoti mažiems vaikams arba ligotiems asmenims.
 - Šis prietaisas nėra žaislas.
 - Naudokite tik sausose vietose. Pasirūpinkite, kad prietaisas nesušlaptų.
 - Nemerkite prietaiso į vandenį.
 - Neatidarykite korpuso gaubto. Viduje nėra dalių, kurių priežiūrą galėtų atlikti pats naudotojas.
 - Nenaudokite šio prietaiso ten, kur gali kilti sprogimas, pvz., kur yra liepsniųjų skysčių, dujų arba dulkių.
 - Kai prietaisas yra laikomas arba gabenamas automobilyje, jį reikia dėti į bagažinę arba pritvirtinti, kad greitai keičiant greitį arba kryptis jis nejudėtų.
 - Nenaudojamą prietaisą reikia laikyti sausoje, gerai vėdinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Prietaisai turi būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ### Kitų asmenų sauga
- Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis šiuo prietaisu dėl ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be asmenų, atsakingų už šių asmenų saugą, priežiūros ir nurodymų.
 - Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.



Liekamieji pavojai

Kad neprarastumėte pusiausvyros šlaituose, nesiekite per toli. Visuomet išlaikykite pusiausvyrą. Dirbdami niekada nebėkite eikite. Naudojant šį įrankį, gali kilti liekamųjų pavojų, kurie gali būti nenurodyti pateiktuose saugos įspėjimuose. Šie pavojai gali kilti naudojant įrankį ne pagal paskirtį, ilgai naudojant įrankį ir pan. Net ir pritaikius atitinkamus saugos nurodymus ir naudojant saugos įtaisus, tam tikrų liekamųjų pavojų išvengti neįmanoma. Galimi pavojai:

- sužalojimai, prisilietus prie bet kurių besisukančių (judančių) dalių;
- sužalojimai keičiant bet kokias dalis, pjūklelius arba priedus;
- žala, patiriama įrankį naudojant ilgą laiką. Jei įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtinai reguliariai darykite pertraukas;
- klausos pablogėjimas;
- sveikatai kylančios pavojai įkvėpus dulkių, susidariusių naudojant įrankį (pavyzdžiui, apdirbant medieną, ypač ąžuolą, beržą ir MDF).

Elektros sauga

Elektrinis variklis skirtas tik vieno dydžio įtampai. Visuomet patikrinkite, ar akumuliatoriaus įtampa atitinka įtampą, nurodytą duomenų lentelėje. Visuomet patikrinkite, ar jūsų įkroviklio įtampa atitinka jūsų maitinimo tinklo įtampą.

Šis STANLEY FATMAX įkroviklis turi dvigubą izoliaciją, atitinkančią standartą EN60335, todėl žemimo laidas nebūtinas.

⚠ ĮSPĖJIMAS! 115 V blokai turi būti valdomi naudojant apsaugos nuo trikties izoliacinį transformatorių su žemimo ekranu tarp pagrindinės ir antrinės apvijų.

Jei būtų pažeistas maitinimo kabelis, jį reikia pakeisti specialiai paruoštu kabeliu, kurį galima įsigyti STANLEY FATMAX serviso centre.

Maitinimo kištuko keitimas (tik JK ir Airija)

Jei reikia sumontuoti naują maitinimo kištuką:

- Saugiai išmeskite senąjį kištuką.
- Rudą laidąjunkite prie kištuko srovės įvado.
- Mėlyną laidą prijunkite prie neutralaus kontakto.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Prie žemimo kontakto nieko jungti nereikia.

Vadovaukitės montavimo instrukcijomis, pateikiamomis su aukštos kokybės kištukais.

Rekomenduojamas saugiklis: 3 A.

Ilginimo kabelio naudojimas

Ilginimo kabelį reikėtų naudoti tik tada, kai tai būtina. Prireikus ilginimo kabelio, naudokite tik sertifikuotą ilginimo kabelį, kurio galia atitiktų šio įrankio galią (žr. **Techniniai duomenys**). Minimalus kabelio skerspjūvio plotas – 1 mm²; maksimalus kabelio ilgis – 30 m.

Jei naudojate kabelio ritę, visuomet iki galo išvyniokite kabelį.

ĮSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

Įkrovikliai

STANLEY FATMAX reguliuoti nereikia, jie sukurti taip, kad juos naudoti būtų kaip įmanoma paprasčiau.

Svarbios visų akumuliatorių saugos instrukcijos

Įkrovikliai

ĮSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. Šiame vadove pateikiamos svarbios derančių akumuliatorių įkroviklių saugos ir naudojimo instrukcijos (žr. skyrių **Techniniai duomenys**).

- Prieš pradėdami naudoti įkroviklį, perskaitykite visus nurodymus ir ant įkroviklio, akumuliatoriaus bei gaminio, kuriame naudojamas akumuliatorius, pažymėtus įspėjamuosius ženklus.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Elektros smūgio pavojus. Saugokite įkroviklį, kad jį vidų nepakliūtų vandens. Gali įvykti elektros smūgis.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Rekomenduojame naudoti apsauginį srovės nuotėkio įtaisą, kurio liekamosios srovės stipris neviršytų 30 mA.

⚠ ATSARGIAI! Pavojus nusideginti. Norėdami sumažinti pavojų susižaloti, įkraukite tik STANLEY FATMAX akumuliatorius. Kitų rūšių akumuliatoriai gali užsiliepsnoti ir sužeisti jus bei padaryti žalos turtui.

⚠ ATSARGIAI! Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.

PASTABA. Tam tikromis sąlygomis, kai įkroviklis įjungtas į maitinimo tinklą, kokia nors pašalinė medžiaga gali trumpu pojuo jungimu sujungti neapsaugotus, įkroviklio viduje esančius įkrovimo kontaktus. Reikėtų saugoti, kad pro įkroviklio angas į jo vidų nepatektų pašalinių medžiagų, pavyzdžiui, plieno drožlių, aliuminio folijos ar kitų susikaupusių metalo dalelių. Kai lizde nėra akumuliatoriaus, būtinai atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo. Prieš valydami atjunkite įkroviklį nuo maitinimo tinklo.

- **NEBANDYKITE įkrauti akumuliatorių kitais įkrovikliais nei nurodyti šiame vadove.** Įkroviklis ir akumuliatorius specialiai pagaminti veikti kartu.
- **Šie įkrovikliai nėra skirti naudoti jokiais kitais tikslais, tik STANLEY FATMAX akumuliatoriams įkrauti.** Bet kaip kitaip naudojant šį įrenginį, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojus arba pavojus žūti nuo elektros srovės.
- **Saugokite įkroviklį nuo lietaus ir sniego.**
- **Atjungdami įkroviklį nuo maitinimo lizdo, traukite už kištuko, o ne už kabelio.** Taip sumažės pavojus pažeisti elektros kištuką ir laidą.

- **Įsitikinkite, kad laidas nutiestas taip, kad ant jo niekas neužlips, už jo neužklius ar kitaip jo nesugadins ar nepaveiks.**
- **Nenaudokite ilginimo kabelio, nebent tai būtina.** Naudojant netinkamą ilginimo kabelį, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojus arba pavojus žūti nuo elektros srovės.
- **Ant įkroviklio nedėkite jokių daiktų ir nedėkite įkroviklio ant minkšto pagrindo, kad nebūtų uždengtos jo ventiliacijos angos ir įrenginio vidus pernelyg neįkaistų.** Įkroviklį statykite atokiai nuo bet kokių šilumos šaltinio. Įkroviklis aušinamas pro korpuso viršuje ir apačioje esančias ventiliacijos angas.
- **Nenaudokite įkroviklio su pazeistu kabeliu ar elektros kištuku – juos būtina nedelsiant pakeisti.**
- **Nenaudokite įkroviklio, jei jis buvo stipriai sutrenktas, numestas arba kitaip apgadintas.** Atiduokite jį į įgaliotąjį priežiūros centrą.
- **Neardykite įkroviklio. Prieikeis atlikti jo priežiūros ar remonto darbus, nugabenkite į įgaliotąjį serviso centrą.** Netinkamai surinkus šį įrenginį, gali kilti gaisro, elektros šoko pavojus arba pavojus žūti nuo elektros srovės.
- **Jei pažeidėte maitinimo kabelį, pasirūpinkite, kad jį nedelsiant pakeistų gamintojas, jo priežiūros agentas arba analogiškos kvalifikacijos specialistas, kad išvengtumėte pavojaus.**
- **Prieš pradėdami valyti atjunkite įkroviklį nuo maitinimo lizdo. Taip sumažės elektros smūgio pavojus.** Išėmus akumuliatorių, šis pavojus nesumažės.
- **NIEKADA** nebandykite kartu sujungti dviejų įkroviklių.
- **Įkroviklis suprojektuotas jungti į standartinį 230 V buitinį maitinimo lizdą. Nebandykite jo naudoti su jokios kitos įtampos tinklu. Tai netaikoma automobiliui įkrovikliui.**







Akumulatoriaus įkrovimas (B pav.)

1. Prieš įdėdami akumuliatorių, prijunkite įkroviklį prie tinkamo maitinimo lizdo.
2. Įdėkite akumuliatorių **12** į įkroviklį. Užtikrinkite, kad akumulatorius būtų iki galo įstatytas į įkroviklį. Mirksinti raudona (įkrovimo) lemputė informuoja, kad pradėta įkrauti.
3. Įkrovimas bus baigtas, kai ši raudona lemputė ŠVIES nuolat. Tada akumulatorius būna visiškai įkrautas, jį galima tuoj pat naudoti arba palikti įkroviklyje. Norėdami išimti akumuliatorių iš įkroviklio, paspauskite ant akumulatoriaus esantį atleidimo mygtuką **13**.

PASTABA. Norėdami užtikrinti maksimalų ličio jonų akumulatoriaus našumą ir eksploataciją, prieš naudodami akumuliatorių pirmą kartą, visiškai jį įkraukite.

Įkroviklio naudojimas

Žr. toliau pateiktus indikatorius, kuriais apibūdinama akumulatoriaus įkrovimo būseną.

Įkrovimo indikatoriai	
	Įkrovimas 
	Visiškai įkrautas 
	Karšto / šalto akumulatoriaus delsa* 

* Tuo metu raudona lemputė tebe mirksės, tačiau geltona indikatorius lemputė ims šviesti nepertraukiamai.

Akumulatoriui pasiekus tinkamą temperatūrą, geltona lemputė užges ir įkroviklis pratęs įkrovimo procedūrą.

Derantis įkroviklis sugedusio akumulatoriaus neįkrauna.

Įkroviklis parodys, kad akumulatorius yra sugedęs: neužsidegs jo kontrolinė lemputė arba lemputė mirksės pagal akumulatoriaus ar įkroviklio gedimo indikacijos schemą.

PASTABA. Tai gali reikšti ir įkroviklio problemą.

Jei įkroviklis rodo gedimą, atiduokite įkroviklį ir akumuliatorių į įgaliotąjį priežiūros centrą, kad jie būtų patikrinti.

Karšto / šalto akumulatoriaus delsa

Jei įkroviklis aptinka, kad akumulatorius per karštas arba per šaltas, automatiškai įsijungia karšto / šalto akumulatoriaus delsos režimas, t. y. įkrovimas atidedamas, kol akumulatoriaus temperatūra vėl tampa tinkama. Po to įkroviklis automatiškai įjungia akumulatoriaus įkrovimo režimą. Ši savybė užtikrina maksimalią akumulatoriaus eksploataciją.

Šaltas akumulatorius bus įkraunamas lėčiau nei šiltas.

Akumulatorius bus lėčiau įkraunamas per visą įkrovimo ciklą ir nepasiekės maksimalios įkrovimo spartos net ir sušilęs.

Montavimas ant sienos

Šie įkrovikliai skirti montuoti ant sienos arba statyti ant stalo ar darbastalo. Montuodami ant sienos, įkroviklį įrenkite pakankamai arti maitinimo lizdo, atokiai nuo kampų ar kitų kliūčių, kurios galėtų trukdyti laisvai cirkuluoti orui. Panaudodami įkroviklio galinę pusę kaip šabloną, nustatykite montavimo ant sienos sraigčių vietas. Tvirtai pritvirtinkite įkroviklį, naudodami bent 25,4 mm ilgio gipskartonio plokščių sraigtus 7–9 mm skersmens galvutėmis (įsigykite jų atskirai). Juos įsukite į medieną, palikdami maždaug 5,5 mm sraigto dalį neįsuktą. Sulygiuokite įkroviklio galinės dalies angas su kyšančiais sraigčių galais ir iki galo įsukite juos į angas.

Įkroviklio valymo instrukcijos

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Elektros smūgio pavojus. Prieš pradėdami valyti atjunkite įkroviklį nuo kintamosios srovės lizdo. Purvą ir tepalą nuo įkroviklio paviršiaus galima nuvalyti šluoste arba minkštu nemetaliniu šepetėliu. Nenaudokite vandens arba kokių nors kitokių valymo tirpalų. Saugokite įrankį nuo bet kokių skysčių: niekada neparandinkite jokios šio įrankio dalies į skystį.*

Akumulatoriai

Svarbios visų akumuliatorių saugos instrukcijos

Akumulatoriai

Užsakydami akumuliatorių keitimui, būtinai nurodykite katalogo numerį ir įtampą.

Išėmus akumuliatorių iš pakuotės, jis nebūna visiškai įkrautas. Prieš pradėdami naudoti akumuliatorių ir įkroviklį, perskaitykite toliau pateiktas saugos instrukcijas. Po to atlikite nurodytas įkrovimo procedūras.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

- **Akumuliatorių neįkraukite ir nenaudokite sprogoje aplinkoje, pvz., kur yra degųjų skysčių, dujų arba dulkių.** Įdedant arba ištraukiant akumuliatorių iš įkroviklio, dulksė ar garai gali užsidegti.

- **Niekada nekiškite akumulatoriaus į įkroviklį per jėgą. Jokiu būdu nemodifikuokite akumulatoriaus, norėdami, kad jis tilptų į nesuderinamą įkroviklį, nes akumulatorius gali trūkti ir sunkiai jus sužaloti.**
- Akumulatorius įkraukite tik STANLEY FATMAX įkrovikliais.
- **NEAPTAŠKYKITE** ir nepanardinkite į vandenį ar kokią nors kitą skystį.
- Įrankio ir akumulatoriaus negalima laikyti ar naudoti ten, kur aplinkos temperatūra gali pasiekti ar viršyti 40 °C (pvz., vasarą lauko pašiuūre ar metaliniuose pastatuose).
- **Nedeginkite akumulatoriaus net tada, kai jis yra smarkiai sugadintas ar visiškai nusidėvėjęs.** Ugnyje akumulatorius gali sprogti. Deginant ličio jonų akumulatorius, išsiskiria nuodingų dūmų ir medžiagų.
- **Jei akumulatoriaus skysčio patektų ant odos, nedelsdami nuplaukite tą vietą švelniu muilinu vandeniu.** Jei akumulatoriaus skysčio patektų į akis, skalaukite atmerktas akis bent 15 minučių arba tol, kol nebejausite dirginimo. Jei prireiktų kreiptis pagalbos į gydytoją, žinokite, kad akumulatoriaus elektrolitas sudarytas iš skystų organinių karbonatų ir ličio druskų mišinio.
- **Atidarius akumulatoriaus skyrius, juose esanti medžiaga gali sudirginti kvėpavimo takus.** Išleikite į gryną orą. Jei simptomai neišnykty, kreipkitės į gydytoją.

ĮSPĖJIMAS! Pavojus nusidėginti.

Akumulatoriaus skystis yra liepsnus ir patekus kibirkščiai arba paveiktas ugnimi gali užsidegti.

- ## **ĮSPĖJIMAS!** Niekada nebandykite atidaryti akumulatoriaus. Nedėkite akumulatoriaus į įkroviklį, jei jo korpusas įskilęs ar pažeistas. Neskaldykite, nemėtykite ir negadinkite akumulatoriaus. Nenaudokite akumulatoriaus ar įkroviklio, jei jie buvo stipriai sutrenkti, numesti, pervažiuoti ar pažeisti koku nors kitu būdu (pvz., perverti vinimi, sutrenkti plaktuku, ant jų buvo atsistota ir pan.). Galį įvykti elektros smūgis arba galima žūti nuo elektros srovės. Sugadintus akumulatorius reikia grąžinti į serviso centrą, kur jie bus perdirbti.

- ## **ĮSPĖJIMAS!** Gaisro pavojus. Nesandėliuokite ir neneškite akumulatoriaus taip, kad metaliniai objektai galėtų prisiliesti prie atvirų akumulatoriaus kontaktų. Pavyzdžiui, nedėkite akumulatoriaus į prijuostę, kišenę, įrankių dėžę, gaminių lagaminą, stalčių ir pan., kuriuose yra palaidų vinių, sraigčių, raktų ir kt.

- ## **ATSARGIAI!** Nenaudojamą įrankį paguldykite ant šono ant lygaus paviršiaus, kur už jo niekas neužklius ir kur jis ant nieko nenukris. Kai kuriuos įrankius su dideliais akumulatoriais galima ant šių pastatyti, tačiau taip stovėdami jie gali būti netyčia nugriauti.

Transportavimas

- ## **ĮSPĖJIMAS!** Gaisro pavojus. Vežant akumulatorius, gali kilti gaisras, jei akumulatoriaus kontaktai būtų netyčia sujungti laidžiosiomis medžiagomis. Veždami akumulatorius, užtikrinkite, kad akumulatorių kontaktai būtų apsaugoti ir tinkamai izoliuoti nuo medžiagų, kurios galėtų juos sujungti ir sukelti trumpąjį jungimą.
- PASTABA.** Ličio jonų akumulatorių negalima vežti registruojamame bagaže.

STANLEY FATMAX ličio jonų akumulatoriai dera su visomis galiojančiomis gabenimo taisyklėmis, kaip nurodyta pramoniniuose ir teisiniuose standartuose, įskaitant JT rekomendacijas dėl pavojingų prekių gabenimo; Tarptautinės oro transporto asociacijos (IATA) taisyklės dėl pavojingų prekių vežimo, Tarptautinio pavojingų krovinių vežimo jūra kodekso (IMDG) taisyklės ir Europos sutartį dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais (ADR). Ličio jonų maitinimo elementai ir akumulatoriai yra išbandyti pagal JT bandymų ir kriterijų vadovo 38.3 punktą, kaip nurodyta JT rekomendacijoje dėl pavojingų prekių gabenimo.

Daugeliu atvejų transportuojami STANLEY FATMAX akumulatoriai nebus klasifikuojami kaip visiškai reglamentuojamos 9 klasės pavojingos medžiagos. Dažniausiai siuntas reikia deklaruoti kaip 9 klasės gaminius tik tuo atveju, jei gabenamų ličio jonų akumulatorių energijos rodiklis viršys 100 vatvalandžių (Wh). Ant visų ličio jonų akumulatorių yra nurodytas vatvalandžių rodiklis. Be to, dėl reglamentavimo sudėtingumo STANLEY FATMAX nerekomenduoja gabenti atskirų ličio jonų akumulatorių oro transportu, nesvarbu, kokį vatvalandžių rodiklį jie turi. Visgi įrankius su akumulatoriais (komplektus) galima gabenti oro transportu, jei akumulatoriaus vatvalandžių rodiklis neviršija 100 Wh.

Nesvarbu, ar siunta yra visiškai reglamentuojama, ar ne – vežėjas privalo pasidomėti naujaisiais galiojančiais reikalavimais dėl pakavimo, ženklavimo / žymėjimo ir dokumentacijos reikalavimų.

Šiame vadovo skyriuje pateikta informacija šio dokumento rengimo metu buvo teisinga ir, mūsų manymu, tiksli. Visgi negalime suteikti nei aiškiai išreikštų, nei numanomų garantijų. Pirkėjas privalo užtikrinti, kad jo veiksmai nepažeistų galiojančių įstatymų.

Sandėliavimo rekomendacijos

1. Geriausia saugojimui vieta turi būti vėsi ir sausa, esanti atokiai nuo tiesioginių saulės spindulių, pernelyg didelės šilumos arba šalčio. Norėdami užtikrinti optimalų veikimą ir eksploataciją, akumulatorius sandėliuokite kambario temperatūroje.
2. Norėdami, kad akumulatorius būtų eksploatuojamas kuo ilgiau, jį laikykite vėsioje, sausoje vietoje, visiškai įkrautą ir išimtą iš įkroviklio.

PASTABA. Akumulatorių negalima sandėliuoti visiškai iškrautų. Prieš naudojimą akumulatorių reikia įkrauti.

Ant įkroviklio ir akumulatoriaus esančios etiketės

Kartu su šiuo vadovu naudojamomis piktogramomis gali būti naudojamos ir šios įkroviklių ir akumuliatorių etiketėse esančios piktogramos:



Prieš naudodami perskaitykite naudotojo vadovą.



Įkrovimo trukmė nurodyta skyriuje **Techniniai duomenys**.



Patikrinimui nenaudokite el. srovei laidžių daiktų.



Nėjunkite apgadintų akumuliatorių.



Saugokite nuo vandens.



Pažeistus kabelius nedelsdami pakeiskite naujais.



Įkraukite tik esant 4–40 °C temperatūrai.



Naudokite tik patalpoje.



Utilizuokite akumuliatorių nepakenkdami aplinkai.



STANLEY FATMAX akumulatorius įkraukite tik STANLEY FATMAX įkrovikliais.

Jei STANLEY FATMAX įkrovikliais įkrausite ne STANLEY FATMAX gamybos akumulatorius, šie gali įtrūkti arba sukelti pavojingų situacijų.



Nedeginkite akumuliatoriaus.

Akumulatoriaus tipas

Modelis SFCSTB933 veikia su 18 voltų akumuliatoriais.

Galima naudoti šiuos akumuliatorius: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206. Daugiau informacijos rasite skyriuje **Techniniai duomenys**.

Pakuotės turinys

Pakuotėje yra:

- 1 Žoliapjovė
- 1 Apsaugas
- 4 Apsaugo sraigtai
- 1 SA ritės galvutė
- 1 Ašies užrakinimo plokštelė
- 1 Ličio jonų akumuliatorius
- 1 Įkroviklis
- 1 Naudotojo vadovas
- Patikrinkite įrankį, dalis ir priedus, ar jie nebuvo apgadinti transportavimo metu.

- Prieš naudojimą skirkite laiko atidžiai perskaityti ir išsiaiškinti šį vadovą.

Ant įrankio esantys ženklai

Ant įrankio rasite pavaizduotas šias piktogramas:



Prieš naudodami perskaitykite naudotojo vadovą.



Dėvėkite ausų apsaugos priemones.



Dėvėkite akių apsaugos priemones.



Saugokite prietaisą nuo lietaus arba didelės drėgmės; nepalikite jo lauke lyjant.



Išjunkite įrankį. Prieš pradėdami įrankio techninės priežiūros darbus, išimkite iš jo akumuliatorių.



Žmonės ir gyvūnai turi laikytis bent 6 m atstumu nuo darbo vietos.



Neleiskite artyn pašalinių asmenų.



Garantuotoji garso galia pagal direktyvą 2000/14/EB.

Datos kodo vieta (A pav.)

Datos kodas **18**, kuriame nurodyti ir pagaminimo metai, yra pažymėtas ant korpuso.

Pavyzdys:

2022 XX XX

Pagaminimo metai

Aprašymas (A pav.)



ĮSPĖJIMAS! Niekada nemodifikuokite elektrinio įrankio arba kurios nors jo dalies. Kitaip galite patirti turtinę žalą arba susižaloti.

- 1 Apsukų reguliavimo gaidukas
- 2 Atrakimo mygtukas
- 3 Apsukų reguliavimo jungiklis
- 4 Pagalbinė rankena
- 5 Variklio korpusas
- 6 Viršutinis žoliapjovės kotas
- 7 Apatinis žoliapjovės kotas
- 8 Koto laikiklis
- 9 Apsaugas
- 10 Ritės korpusas
- 11 Akumulatoriaus korpusas
- 12 Akumuliatorius
- 13 Akumuliatoriaus atleidimo mygtukas
- 14 Rankena

Naudojimo paskirtis

Ši žoliapjovė skirta profesionaliems žolės pjovimo darbams.

NENAUDOKITE drėgname ore, šalia liepsniųjų skysčių ar dujų.

Šis prietaisas neturi kraštų lyginimo funkcijos.

NELEISKITE vaikams liesti šio įrankio.

Jei šį įrankį naudoja nepatyrę operatoriai, juos reikia prižiūrėti.

- **Šiuo prietaisu negali naudotis maži vaikai ir ligoti žmonės.** Šiuo prietaisu be priežiūros negalima naudotis mažiems vaikams arba ligotiems asmenims.
- Šis gaminys neskirtas naudoti menkesnių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenims (įskaitant vaikus) arba asmenims, kuriems trūksta patirties, žinių arba įgūdžių, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas asmuo. Vaikai niekada neturi būti palikti vieni su šiuo įrankiu.

SURINKIMAS IR REGULIAVIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar nuėmimo (montavimo) darbus, išjunkite įrankį ir ištraukite akumuliatorių.*
Netyčia įjungus galima susižeisti.

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Naudokite tik STANLEY FATMAX akumuliatorių ir įkroviklius.*

Akumulatoriaus įdėjimas ir išėmimas iš įrankio (G pav.)

PASTABA. Užtikrinkite, kad akumuliatorių **12** būtų visiškai įkrautas.

Kaip įdėti akumuliatorių į įrankį

1. Sulygiuokite akumuliatorių **12** su įrankio viduje esančiais kreiptuvais (G pav.).
2. Kiškite akumuliatorių į įrankį, kol jis bus tvirtai įtaisytas ir spragtelėdamas tinkamai užsifiksuos.

Kaip ištraukti akumuliatorių iš įrankio

1. Paspauskite atleidimo mygtuką **13** ir tvirtai ištraukite akumuliatorių iš įrankio rankenos (G pav.).
2. Įdėkite akumuliatorių į įkroviklį, kaip aprašyta šio vadovo skyriuje apie įkroviklį.

Akumulatoriaus įkrovos lygio indikatorius (G pav.)

Kai kuriuose STANLEY FATMAX akumulatoriuose įrengtas įkrovos lygio matuoklis, kurį sudaro trys žali šviesos diodai, rodantys akumulatoriaus įkrovos lygį.

Norėdami įjungti įkrovos lygio matuoklį, paspauskite ir palaikykite įkrovos lygio matuoklio mygtuką **32**. Užsidegusių trijų žalių diodinių lempučių derinys parodys, kiek akumulatoriuje liko energijos. Kai akumulatoriaus įkrovos lygis nukrenta žemiau minimalios leistinos naudojimo ribos, įkrovos lygio indikatorius neįsijungia ir akumuliatorių reikia įkrauti.

PASTABA. Įkrovos lygio indikatorius tik parodo, kiek akumulatoriuje liko energijos. Jis neparodo įrankio funkcinių galimybių ir jo rodmenys priklauso nuo gaminio sudedamųjų

dalių, temperatūros bei kokiam darbui įrankį naudoja galutinis naudotojas.

Ritės bloko uždėjimas (B, C pav.)

Naudokite STANLEY FATMAX pakaitinę ritę STZST1169.

1. Ant ašies **23** sumontuokite ašies plokštę **22**, kad dvigubos D formos fiksavimo veržlė ant ašies būtų ašies plokštės pagrindo viduje.
2. Sukite ašies plokštę, kol kiaurymė **24** susilygiuos su įranta **25** korpuse. Pro įrantą įkiškite pridėdamą strypelį į kiaurymę, kad ašis nesisuktų.
3. Laikydami strypelį vietoje, įsukite naujos ritės korpusą **10** su ritės dangteliu prieš laikrodžio rodyklę. Gerai priveržkite naująjį ritės korpusą ant ašies.

Apsaugo prijungimas (D, E pav.)

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Niekada nenuimkite apsaugo. Kitaip galite patirti turtinę žalą arba susižaloti.*

⚠ ĮSPĖJIMAS! *NIEKADA NENAUDOKITE PRIETAISO BE TVIRTAI SUMONTUOTO APSAUGO. Apsaugas visada turi būti tinkamai sumontuotas ant prietaiso, kad apsaugotų naudotoją.*

1. Sumontuokite apsaugą **9** ant variklio korpuso **5**.
2. Kryžminiu atsuktuvu įsukite 2 apsaugo sraigtus **15** ir gerai priveržkite.

PASTABA. Jei reikia ilgesnio apsaugo, jį galima įsigyti (parduodamas atskirai). Naudokite STANLEY FATMAX pakaitinį apsaugą, dalies Nr. N722862.

Pagalbinės rankenos prijungimas (F pav.)

1. Uždėkite pagalbinę rankeną **4** ant viršutinio žoliapjovės koto **6** viršaus, kaip parodyta F pav.
2. Įstumkite pagalbinės rankenos laikiklį **30** į rankenos apačią.
3. Įsukite rankenos varžtus **31** pro rankeną ir į laikiklį iš viršaus.
4. Užveržkite rankenos varžtus. Įsitinkite, kad rankenai gerai pritvirtinta uždarydami rankenos veržiklį **29**.
5. Norėdami sureguliuoti pagalbinės rankenos padėtį, atidarykite rankenos veržiklį ir stumkite rankeną aukštyn ir žemyn, kol rasite norimą vietą. Uždarykite veržiklį, kad rankena būtų užfiksuota.

Pjovimo valo atleidimas (A pav.)

Gabenant pjovimo valas būna priklijuotas lipnia juostele prie ritės korpuso **10**.

- Nulupkite juostelę, kuria pjovimo valas pritvirtintas prie ritės korpuso.

NAUDOJIMAS**Naudojimo instrukcijos**

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Visuomet laikykitės saugos nurodymų ir taisyklių.*

⚠️ ĮSPĖJIMAS! *Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar nuėmimo (montavimo) darbus, išjunkite įrankį ir ištraukite akumulatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.*

Tinkama rankų padėtis (A, H pav.)

⚠️ ĮSPĖJIMAS! *Siekdami sumažinti sunkaus susižeidimo pavojų, BŪTINAI laikykite rankas tinkamoje padėtyje, kaip parodyta.*

⚠️ ĮSPĖJIMAS! *Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, BŪTINAI tvirtai laikykite įrankį, tikėdamiesi jo staigios reakcijos.*

Tinkama rankų padėtis: vieną ranką turi būti ant pagrindinės rankenos **14**, o kita – ant pagalbinės rankenos **4**.

Žoliapjovės įjungimas ir išjungimas (A pav.)

Norėdami įjungti prietaisą, suspauskite atrakinimo svirtį **2** ir apšukų reguliavimo gaiduką **1**. Įrenginiui pradėjus veikti, atrakinimo svirtį galite atleisti. Norėdami prietaisą IŠJUNGTI, atleiskite apšukų reguliavimo gaiduką.

Apsukų reguliavimo jungiklis (A pav.)

Ši žoliapjovė suteikia galimybę dirbti efektyvesnėmis apšukomis, kad būtų galima pailginti darbo trukmę, kai reikia nupjauti didesnę plotą, arba padidinti žoliapjovės apšukas ir našiausiai bei greičiausiai nupjauti žolę.

Norėdami, kad žoliapjovė veiktų ilgiau, pastumkite apšukų reguliavimo jungiklį atgal, akumulatoriaus korpuso **11** į padėtį LO. Šis režimas labiausiai tinka pjauti žolę dideliuose plotuose, kai darbui atlikti reikia daugiau laiko.

Norėdami, kad žoliapjovė veiktų greičiau, paspauskite apšukų reguliavimo jungiklį **3** pagalbinės rankenos **4** link į padėtį HI.

Šis režimas labiausiai tinka pjauti labai tankią ir aukštą žolę, taip pat dirbant darbus, kuriems atlikti reikia didesnių apšukų.

PASTABA. Pasirinkus režimą HI, prietaisas veiks trumpiau nei naudojant režimą LO.

Žolės pjovimas (I, J)

Pakreipkite veikiančią žoliapjovę kampu ir lėtai mosuokite į šonus, kaip pavaizduota I pav.

Tarp apsaugo ir jūsų pėdų turi būti mažiausiai 610 mm atstumas, kaip pavaizduota J pav.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! *Užtikrinkite, kad besisukantis valas būtų nustatytas apytiksliai lygiagrečiai su žeme (pakreiptas ne didesniu nei 30 laipsnių kampu). Ši žoliapjovė – ne kraštų lyginimo įtaisas. NEPAKREIPKITE žoliapjovės taip, kad valas suktųsi beveik stačiu kampu žemei. Skriejančios nuolaužos gali sunkiai sužaloti.*

Žoliapjovės valo tiekimas prispaudžiant prie žemės

Šioje žoliapjovėje naudojamas 2 mm skersmens spiralės formos valas su glotniais apvaliais kraštais. Pjovimo valas greičiau nusidėvės ir jo reikės daugiau, jeigu žolę pjausite išilgai šaligatvių ar kitų šlifuojamųjų savybių turinčių paviršių arba jei pjausite peraugusias piktžoles.

Dirbant žoliapjovę, besidėvėdamas valas trumpės. Švelniai prispauskite žoliapjovę prie žemės, kai ji sukasi įprastu greičiu: bus patiekta nauja valo atkarpą.

PASTABA. Pailginus nailoninį valą daugiau nei 330 mm pradalgės, sumažės našumas ir veikimo trukmė bei žoliapjovės eksploatacijos trukmė, be to, gali būti apgadintas variklis. Taip elgiantis gali būti anuliuota garantija.

Naudingi pjovimo patarimai (M pav.)

- Pjaukite žolę valo galu ir per jėgą nestumkite valo galvutės į nepjautą žolę.
- Kliudant vielines ir medines tvoras, valas dėvis greičiau ir net gali nutrūkti. Kliudant akmenis ir mūrines sienas, kelkraščius ir medinius statinius, valas gali greitai dėvėtis.
- Neleiskite, kad ritės dangtelis **28** viltųsi žeme ar kitais paviršiais.
- Jei žolė labai aukšta, pirmiausiai nupjaukite jos viršų, kad aukštis neviršytų 305 mm.
- Laikykite žoliapjovę pakreipę link pjaunamo ploto: tai – geriausia pjovimo sritis.
- Žoliapjovė pjauna žolę sukanč įrenginį iš kairės į dešinę. Taip šiuokšlelės nesvaidomos į operatorių.
- Nepjaukite medžių atžalų ir krūmų. Valas gali lengvai pažeisti medžių žievę, medines apdailos detales, atžalos ir tvorų mietus.

Kaip įdėti pjovimo valą (K–M pav.)

⚠️ ĮSPĖJIMAS! *Siekdami sumažinti pavojų rimtai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo (sumontavimo) darbus, keisdami valą ar prieš valydami, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumulatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.*

⚠️ ATSARGIAI! *Naudokite tik STANLEY FATMAX pakaitines rites ir valą. Naudojant kitų gamintojų valą, gali sumažėti našumas, gali būti apgadinta žoliapjovė arba galite susižaloti. Šioje žoliapjovėje naudojamas 2 mm skersmens spiralės formos valas su glotniais apvaliais kraštais. Nenaudokite kitokio dydžio valų. Dėl to gali sumažėti našumas, gali būti apgadinta žoliapjovė arba galite susižaloti.*

⚠️ ATSARGIAI! *Siekdami, kad prietaisas nesugestų, jeigu pjovimo valo galas išsikiša už pjovimo peilio, nupjaukite jį, kad jis vos siektų peilį.*

Naudokite tik STANLEY FATMAX pakaitinį valą.

1. Išimkite akumuliatorių.
2. Nukirpkite iki 6 m ilgio 2 mm valo atkarpą.
3. Sulygiuokite ritės korpuso ašeles **21** su rodykle **18**, esančia ant ritės dangtelio **20**, kaip parodyta K pav.
4. Prakiškite vieną žoliapjovės valo galą pro ašelę. Prakiškite valą pro antrąją ašelę ir toliau traukite valą, kol abiejose ritės korpuso pusėse bus nustatytos vienodo ilgio atkarpos, kaip parodyta L pav.
5. Viena ranka užfiksuokite ritės dangtelį **28**, kad nejudėtų. Kita ranka užvyniokite valą ant ritės sukdami ritės dangtelį **20** prieš laikrodžio rodyklę. Vyniokite, kol kiekvienoje ritės pusėje liks 101 mm valo.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Šis STANLEY FATMAX elektrinis įrankis skirtas ilgalaikiam darbui, prireikiant minimalios techninės priežiūros. Įrankis veiks kokybiškai ir ilgai, jei jį tinkamai prižiūrišite ir reguliariai valysite.

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar nuėmimo (montavimo) darbus, išjunkite įrankį ir ištraukite akumuliatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.*

Įkrovikliui ir akumuliatoriui jokios priežiūros nereikia.



Tepimas

Jūsų elektrinio įrankio papildomai tepti nereikia.



Valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Kai tik pastebėsite, kad pagrindiniame korpuse arba aplink ventilacijos angas susikaupę purvo ar dulkių, išpūskite jas sausu oru. Atlikdami šį darbą, dėvėkite aprobuotą akių apsaugą ir respiratorių.*

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Nemetalinių įrankio dalių niekada nevalykite tirpikliais arba kitais stipriais chemikalais. Šie chemikalai gali susilpninti šioms dalims gaminti panaudotas medžiagas. Naudokite tik švelniu muiliniu vandeniu sudrėkintą šluostę. Saugokite įrankį nuo bet kokių skysčių: niekada nepadirkinkite jokios šio įrankio dalies į skystį.*

Naudingi valymo patarimai (N pav.)

- Siekdami išvengti perkaitimo, pasirūpinkite, kad oro įleidimo angos **27** būtų neuždengtos.
- Laikui bėgant žoliapjovės valas gali išdžiūti.
- Plastikines dalis galima valyti švelniu muilu ir drėgna šluoste.
- Laikui bėgant apsaugo krašte įrengtas valo peilis gali atšipti. Rekomenduojama retkarčiais paglausti peilį dilde.

Atsarginiai priedai

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Norėdami sumažinti rimtų susižalojimų pavojų, prieš atlikdami bet kokius įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo / sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumuliatorių.*

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Su šiuo prietaisu naudojant kitus priedus, o ne STANLEY FATMAX rekomenduojamus priedus, gali kilti pavojus.*

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Su šia žoliapjove nenaudokite jokių kitų peilių arba priedų – tik rekomenduotus STANLEY FATMAX. Kitaip galima rimtai susižaloti arba sugadinti įrenginį.*

Keisdami valą, naudokite 2 mm skersmens valą. Naudokite STANLEY FATMAX pakaitinį valą, modelio Nr. STZST1226. Kitų dydžių valai gali pabloginti žoliapjovės veikimą ar ją apgadinti.

Pasirinktiniai priedai

⚠ ĮSPĖJIMAS! *Kadangi su šiuo gaminiu nebuvo bandomi kiti nei STANLEY FATMAX priedai, juos su šiuo įrankiu naudoti pavojinga. Siekiant sumažinti sužeidimo pavojų, su šiuo gaminiu rekomenduojama naudoti STANLEY FATMAX priedus.*

Dėl papildomos informacijos apie tinkamus priedus kreipkitės į savo įgaliotąjį atstovą.

Aplinkosauga



Atskiras atliekų surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

■ Gaminiuose ir akumuliatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai panaudoti arba perdirbti: taip sumažinsite aplinkos taršą ir naujų žaliavų poreikį. Atiduokite elektrinius prietaisus ir akumuliatorius perdirbti, laikydamiesi vietinių reglamentų. Daugiau informacijos rasite adresu www.2helpU.com.

Akumuliatorius

Šis ilgalaikiam naudojimui skirtas akumuliatorius turi būti įkraunamas tuomet, kai nebegali maitinti įrankio pakankama galia.

Techninės eksploatacijos pabaigoje gaminį reikia utilizuoti nepakenkiant aplinkai:

- Visiškai iškrovę išimkite akumuliatorių iš įrankio.
- Ličio jonų akumuliatorius galima perdirbti. Gražinkite juos savo įgaliotajam atstovui arba pridukite į vietos surinkimo punktą. Taip surinkti akumuliatoriai bus perdirbti arba tinkamai utilizuoti.

Garantija

1 metų garantija

Visiems STANLEY FATMAX elektriniams įrankiams standartiškai taikoma 1 metų garantija. Jei jūsų elektrinis įrankis netikėtai sugestų dėl medžiaginių arba gamybinių defektų per 1 metus nuo pirkimo datos, STANLEY garantuoja nemokamą visų defektinių dalių pakeitimą, remontą arba (savo nuožiūra) nemokamą viso įrenginio pakeitimą.

3 metų garantija

Užregistruokite savąjį STANLEY FATMAX elektrinį įrankį per 4 savaites nuo pirkimo datos, kad galėtumėte gauti papildomą 2 metų garantiją. Jei jūsų užregistruotas elektrinis įrankis netikėtai sugestų (kas mažai tikėtina) dėl medžiaginių arba gamybinių defektų, STANLEY garantuoja nemokamą visų defektinių dalių pakeitimą, remontą arba (savo nuožiūra) nemokamą viso įrenginio pakeitimą.

BEZSUKU ZĀLES TRIMMERIS SFCMSTB933

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties STANLEY FATMAX instrumentu. Instruments paredzēts profesionālai un personīgai lietošanai.

Tehniskie dati

SFCMSTB933		
Spriegums	V_{DC}	18 V
Apvienotā Karaliste un Īrija		
	V_{DC}	18 V
Veids		1
apgr./min	apgr./min	4600–6000
Plaušanas platums	mm	330
Svars (bez akumulatora)	kg	3,1
Troksņa un vibrāciju vērtība (trīs asu vektoru summa). Zāles trimmera režīms saskaņā ar EN50636-2-91:		
L_{PA} (skaņas emisijas spiediena līmenis)	dB(A)	79,5
L_{WA} (skaņas jaudas līmenis)	dB(A)	94
K (neprecizitāte norādītajam skaņas līmenim)	dB(A)	1,7
Vibrāciju emisijas vērtība $a_{H1} =$		2,8
Neprecizitāte K =	m/s^2	1,5

Šajā informācijas lapā norādītā vibrāciju emisijas vērtība ir izmērīta saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, kas norādīta EN50636, un to var izmantot viena instrumenta salīdzināšanai ar citu. Šo vērtību var izmantot, lai iepriekš novērtētu iedarbību.

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Šo instrumentu var ekspluatēt bērni vecumā no 8 gadiem un personas, kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja šīs personas vai bērni tiek uzraudzīti vai apmācīti instrumenta drošā lietošanā un ja viņi izprot visus riskus saistībā ar to. Nedrīkst ļaut bērniem spēlēties ar instrumentu. Bērni drīkst tīrīt instrumentu un veikt tam apkopi tikai pieaugušu uzraudzībā.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Deklarētā vibrāciju emisijas vērtība attiecas uz instrumenta galveno paredzēto lietošanu. Tomēr vibrāciju emisija var atšķirties atkarībā no tā, kādiem darbiem instrumentu lieto, kādus piederumus tam uzstāda vai cik labi veic tā apkopi. Šādos gadījumos var ievērojami palielināties iedarbības līmenis visā darba laikposmā. Novērtējot vibrāciju iedarbības līmeni, līdztekus darba režīmam jāņem vērā arī tas laiks, kad instruments ir izslēgts vai darbojas tukšgaitā. Šādos gadījumos var ievērojami samazināties iedarbības līmenis visā darba laikposmā. Nosakiet arī citus drošības pasākumus, lai aizsargātu operatoru no vibrācijas iedarbības, piemēram,*

jāveic instrumentu un piederumu apkope, jārupējās, lai rokas būtu siltas, jāorganizē darba gaita.

Akumulatora kat. #	Izejas spriegums	Lādētājs SFCM12
SFCMB202	18	X
SFCMB204	18	X
SFCMB206	18	X

“X” nozīmē to, ka akumulators ir saderīgs ar konkrēto lādētāju. Sīkāku informāciju skatiet lietošanas rokasgrāmatā.

EK atbilstības deklarācija

Mašīnu direktīva



Bezskuks zāles trimmeris

SFCMSTB933

STANLEY FATMAX apliecina, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti **tehniskajos datos**, atbilst šādiem dokumentiem:

2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EK, zāles trimmeris, L < 50 cm, VI pielikums

DEKRA Testing and Certification GmbH,
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Vietējā sertifikācijas iestāde,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Vācija

Pilnvarotās iestādes Nr.: 0158

L_{WA} (izmērītās skaņas jaudas līmenis) 94 dB(A),

neprecizitāte (K) = 1,7 dB(A),

L_{WA} (garantētā skaņas jauda) 96 dB(A).

Izstrādājumi atbilst arī Direktīvai 2014/30/ES un 2011/65/ES.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar STANLEY FATMAX turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo apliecinājumu

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Benelux grupas ģenerāldirektors

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,

2800 Mechelen, Beļģija

09.10.2019.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA TIESĪBU AKTS "SUPPLY OF MACHINERY (SAFETY) REGULATIONS, 2008"



Bezskuks zāles trimmeris

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX apliecina, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti **tehniskajos datos**, atbilst šādiem dokumentiem:

tiesību akts "Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, S.I. 2008/1597" (ar grozījumiem), EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Tiesību akts "The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations, 2001, S.I. 2001/1701" (ar grozījumiem), "Schedule 9".

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ Apvienotā Karaliste
Pilnvarotās iestādes Nr.: 0359

L_{WA} (izmērītās skaņas jaudas līmenis) 94 dB(A),
neprecizitāte (K) = 1,7 dB(A),

L_{WA} (garantētā skaņas jauda) 96 dB(A).

Šie izstrādājumi atbilst arī šādiem Apvienotās Karalistes tiesību aktiem:

tiesību akts "Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, S.I.2016/1091" (ar grozījumiem),

tiesību akts "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032" (ar grozījumiem).

Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar STANLEY FATMAX turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo apliecinājumu

Paul Featherstone
āra izstrādājumu grupas direktors

Stanley UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Anglija
09.10.2019.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu
ievainojumu risku, izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdu nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi**.



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus**.



UZMANĪBU! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus**.

IEVĒRĪBAI!

Norāda situāciju, kuras rezultātā **negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var radīt materiālos zaudējumus**.



Apzīmē elektriskās strāvas trieciena risku.



Apzīmē ugunsgrēka risku.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



BRĪDINĀJUMS! Lietojot elektriski darbināmus instrumentus, vienmēr jāievēro galvenie drošības norādījumi, tostarp šeit minētie, lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, ievainojumu un materiālo zaudējumu risku.



BRĪDINĀJUMS! Eksploatējot instrumentu, jāievēro drošības noteikumi. Pirms instrumenta eksploatācijas savas un tuvumā esošu personu drošības nolūkos izlasiet šos norādījumus. Glabājiet šos norādījumus drošā vietā turpmākām uzziņām.

- Pirms instrumenta eksploatācijas rūpīgi izlasiet visu rokasgrāmatu.
- Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Lietojot jebkuru citu piederumu vai pierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var gūt ievainojumus.
- Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

SVARĪGI!

**PIRMS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET
SAGLABĀJIET TURPMĀKĀM UZZIŅĀM**

DROŠĀ EKSPLUATĀCIJA

Apmācība

- Rūpīgi izlasiet norādījumus.** Iepazīstieties ar kontrolierīcēm un pareizu instrumenta lietošanu.
- Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem vai personām, kas nepārzina šos norādījumus, ekspluatēt šo instrumentu.** Vietējos noteikumus var būt noteikts instrumenta operatora vecuma ierobežojums.
- Ņemiet vērā, ka operators vai lietotājs atbild par citām personām vai tām nodarītajiem materiālajiem zaudējumiem vai izraisītajiem negadījumiem.

Sagatavošana

- Pirms darba vienmēr vizuāli pārbaudiet instrumentu, lai pārliecinātos, vai ir uzstādīti visi aizsargi, vai tie ir pareizi uzstādīti un vai nav bojāti.
- Nekādā gadījumā nestrādājiet ar instrumentu, ja tuvumā atrodas citas personas, īpaši bērni, vai arī dzīvnieki.

Eksploatācija

- Strādājot ar instrumentu, valkājiet acu aizsargus un izturīgus apavus.
- Instrumentu nav ieteicams lietot sliktos laika apstākļos, īpaši pērkona negaisa laikā, kad ir iespējams zibens.
- Strādājiet ar instrumentu tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Instrumentu nedrīkst lietot, ja aizsargi ir bojāti vai nav uzstādīti.
- Ieslēdzot motoru, kājas un rokas nedrīkst atrasties griežņu tuvumā.
- Vienmēr atvienojiet instrumentu no barošanas avota (t. i., atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota, noņemiet bloķēšanas ierīci vai izņemiet akumulatoru) šādos gadījumos:**
 - ikreiz, kad instruments tiek atstāts bez uzraudzības;
 - pirms aizsprostojuma novēršanas;
 - pirms instrumenta pārbaudes, tīrīšanas vai citu darbu veikšanas;
 - ja instrumentam notikusi sadursme ar svešķermeni;
 - ja instruments sāk savādi vibrēt.
- Uzmanieties, lai ar griezni neievainotu kājas un rokas.
- Rūpējieties, lai ventilācijas atveres būtu vienmēr tīras.
- Aizvāciet visus priekšmetus, kas var izraisīt atsitieni, piemēram, zarus un akmeņus.
- Pārbaudiet, vai nav vajāģu stiprinājumu un bojātu detaļu, piemēram, saplaisājuši griežņi.

Apkope un uzglabāšana

- Pirms apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas atvienojiet instrumentu no barošanas avota (t. i., atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota, noņemiet bloķēšanas ierīci vai izņemiet akumulatoru).**
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus un rezerves daļas.

- Regulāri pārbaudiet instrumentu un veiciet tam apkopi.** Instrumentu drīkst remontēt tikai pilnvarots remonta centrs.
- Ja instruments netiek ekspluatēts, uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Transportējot un uzglabājot instrumentu, metāla asmeņiem jābūt nosegtiem ar pārsegu.
- Pirms uzglabāšanas notīriet instrumentu, tostarp uzlieciet aizsargus griežņiem ar metāla asmeņiem.

PAPILDU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI ZĀLES TRIMMERIEM

⚠ BRĪDINĀJUMS! Griežņi turpina rotēt pēc tam, kad motors ir izslēgts.

- Lai pasargātu kājas, jāvalkā garās bikses.
- Pirms instrumenta lietošanas pārbaudiet, vai plaujamajā mauriņā nav zaru, akmeņu, vadu vai kādu citu šķēršļu.
- Darba laikā instruments ir jātur augšupvērstā pozīcijā un auklai jāatrodas tuvu zemei. Instrumentu nedrīkst ieslēgt, ja tas tiek turēts kādā citā pozīcijā.
- Strādājot ar instrumentu, pārvietojieties lēnām. Ņemiet vērā, ka svaigi plauta zāle ir mitra un slidena.
- Nestrādājiet stāvā nogāzē. Plaujiet gareniski pāri nogāzēm un nekādā gadījumā uz augšu vai uz leju pa tām.
- Nešķērsojiet grantētus ceļus vai taciņas, kad instruments darbojas.
- Nepieskarieties trimmera auklai, kad instruments darbojas.
- Nolieciet instrumentu malā tikai tad, ja trimmera aukla ir pilnībā pārstājusī griezties.
- Lietojiet vienīgi piemērota veida trimmera auklu. Nekādā gadījumā nelietojiet metāla stiepli vai maksķerēšanas auklu.
- Nekādā gadījumā netuviniet rokas un kājas trimmera auklai, īpaši ieslēdzot motoru.
- Pirms instrumenta lietošanas un tad, ja instruments saņēmis triecienu, pārbaudiet, vai nav bojājuma vai nodiluma pazīmju, un vajadzības gadījumā salabojiet.
- Raugieties, lai negūtu ievainojumus no ierīces, ar ko paredzēts apgriezt isāku trimmera auklu. Kad ir izvilktis ārā jauns trimmera auklas posms, novietojiet instrumentu paredzētajā darba pozīcijā un tikai tad to ieslēdziet.
- Ja instrumentu lieto bērnu tuvumā, jānodrošina cieša uzraudzība.
- Šo instrumentu nav paredzēts lietot maziem bērniem vai nespēcīgām personām bez uzraudzības.
- Šo instrumentu nedrīkst lietot kā rotaļlietu.
- Lietojiet to tikai sausās vietās. Raugieties, lai instruments netiktu pakļauts mitruma iedarbībai.
- Instrumentu nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- Neatveriet korpusu. Lietotājam nav paredzēts patstāvīgi veikt detaļu remontu.



LATVIEŠU

- Instrumentu nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrums, gāzu vai putekļu tuvumā.
- Novietojot instrumentu glabāšanā vai pārvadājot transportlīdzeklī, tas jānovieto bagāžniekā vai jānostiprina ar siksnām, lai neizkustētos asos pagriezienos vai arī, transportlīdzeklīm strauji palielinot vai samazinot ātrumu.
- Kad instruments netiek lietots, tas jāglabā sausā, labi vēdinātā un bērniem nepieejamā vietā.
- Instruments jāglabā bērniem nepieejamā vietā.

Citu personu drošība

- Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību.
- Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētu ar instrumentu.

Atlikušie riski

Lai saglabātu stabilu stāju nogāzēs, nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr saglabājiet līdzsvaru. Vienmēr ejiet un nekādā gadījumā neskrīeniet.

Lietojot instrumentu, var rasties papildu atlikušie riski, kuri var nebūt minēti šeit iekļautajos drošības brīdinājumos. Šie riski var rasties nepareizas lietošanas, pārāk ilgās lietošanas u. c. gadījumos.

Lai arī tiek ievēroti attiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:

- ievainojumi, kas radušies, pieskaroties rotējošām/kustīgām detaļām;
- ievainojumi, kas radušies, mainot detaļas, asmeņus vai citus piederumus;
- ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā. Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas;
- dzirdes pasliktināšanās;
- kaitējums veselībai, kas rodas, ieelpojot putekļus, kuri rodas, strādājot ar instrumentu (piemēram, apstrādājot koksnī, it īpaši ozolu, dižskābardi un MDF paneļus).

Elektrodrošība

Elektromotors ir paredzēts tikai vienam noteiktam spriegumam. Pārbaudiet, vai akumulatora spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam. Pārbaudiet arī to, vai lādētāja spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.

Šim STANLEY FATMAX lādētājam ir dubulta izolācija atbilstīgi EN60335, tāpēc nav jālieto iezemētms vads.



- ⚠ **BRĪDINĀJUMS!** 115 V instrumenti jādarbina ar drošu izolējošu pārveidotāja palīdzību, un starp primāro un sekundāro tīnumu jābūt iezemētam ekrānam.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret īpaši sagatavotu vadu, kas pieejams STANLEY FATMAX remontdarbnīcās.

Barošanas vada kontaktdakšas nomaina (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktdakša:

- nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- pievienojiet brūno vadu pie kontaktdakšas fāzes spaiļes;
- pievienojiet zilo vadu pie neitrālās spaiļes.



BRĪDINĀJUMS! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma spaiļes.

Ievērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā.

Ieteicamais drošinātājs: 3 A.

Pagarinājuma vada lietošana

Pagarinājuma vadu nevajadzētu lietot, ja vien bez tā nekādi nevar iztikt. Izmantojiet atzītus pagarinājuma vadus, kas atbilst lādētāja ieejas jaudai (sk. **tehniskos datus**). Minimālais dzīslas izmērs ir 1 mm²; maksimālais garums ir 30 m.

Ja lietojat kabeļa spoli, vienmēr pilnībā atritiniet vadu.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Lādētāji

STANLEY FATMAX lādētāji nav jānoregulē un ir izstrādāti tā, lai būtu maksimāli vienkārši ekspluatējami.

Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoru lādētājiem

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS. Šajā rokasgrāmatā ir iekļauti svarīgi drošības un ekspluatācijas norādījumi savietojamiem akumulatoru lādētājiem (sk. **tehniskos datus**).

- Pirms lādētāja izmantošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājuma apzīmējumus uz lādētāja, akumulatora un instrumenta, kurā tiek izmantots akumulators.



BRĪDINĀJUMS! Elektriskās strāvas trieciena risks. Lādētājā nedrīkst iekļūt šķidrums. Var rasties elektriskās strāvas trieciens.



BRĪDINĀJUMS! Ieteicams lietot noplūdstrāvas aizsargierīci ar strāvas atslēgšanas funkciju, kam nominālā noplūdstrāva nepārsniedz 30 mA.



UZMANĪBU! Ugunsbīstamība! Lai mazinātu ievainojuma risku, uzlādējiet tikai STANLEY FATMAX uzlādējamus akumulatorus. Cita veida akumulatori var eksplodēt, izraisot ievainojumus un sabojājot ierīci.



UZMANĪBU! Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētu ar instrumentu.



IEVĒRĪBAI!

Dažos gadījumos svešķermeņi var izraisīt issavienojumu atklātos lādētāja uzlādes kontaktos, ja akumulators ir pievienots barošanas avotam. Lādētāja tuvumā nedrīkst novietot vadītspējīgus materiālus, piemēram, dzelzs skaidas, alumīnija foliju vai uzkrājušās metāla daļiņas. Ja lādētājā nav ievietots akumulators, lādētājs ir jāatvieno no barošanas avota. Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no barošanas avota.

- **NEUZLĀDĒJIET akumulatoru ar citiem lādētājiem, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā.** Lādētājs ir īpaši paredzēts šī akumulatora uzlādēšanai.
- **Šie lādētāji ir paredzēti tikai un vienīgi STANLEY FATMAX uzlādējamo akumulatoru uzlādēšanai.** Lietojot tos citiem mērķiem, var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas vai nāvējoša trieciena risku.
- **Nepakļaujiet lādētāju lietus vai sniega iedarbībai.**
- **Atvienojot lādētāju, neraujiet aiz vada, bet gan aiz kontaktdakšas.** Tādējādi mazinās risks sabojāt barošanas vadu un kontaktdakšu.
- **Pārbaudiet, vai vads ir novietots tā, lai uz tā neuzkāptu, pār to nepakļūptu vai citādi nesabojātu vai nesarautu.**
- **Neizmantojiet pagarinājuma vadu, ja vien bez tā nevar iztikt.** Lietojot nepareizu pagarinājuma vadu, var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas vai nāvējoša trieciena risku.
- **Uz lādētāja nedrīkst novietot nekādus priekšmetus, kā arī to nedrīkst novietot uz mikstas pamatnes, lai nenosprostotu ventilācijas atveres un neizraisītu pārlietu pārkaršanu tā iekšpusē.** Novietojiet lādētāju vietā, kur nav karstuma avotu. Lādētāja vēdināšanu nodrošina atveres korpusa augšpusē un apakšpusē.
- **Nelietojiet lādētāju, ja ir bojāts tā vads vai kontaktdakša,** — tie ir nekavējoties jānomaina.
- **Neekspluatējiet vai neizjauciet lādētāju, ja tas ir sapēmis asu triecienu, ticis nomests vai citādi ir bojāts.** Nogādājiet to pilnvarotā apkopes centrā.
- **Lādētāju nedrīkst izjaukt! Ja ir vajadzīga apkope vai remonts, nogādājiet to pilnvarotā apkopes centrā.** Ja tas tiek nepareizi lietots vai no jauna samontēts, var rasties elektriskās strāvas trieciena, nāvējoša trieciena vai aizdegšanās risks.
- **Ja barošanas vads ir bojāts, ražotājam, servisa pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētiem speciālistiem tas ir nekavējoties jānomaina pret jaunu, lai novērstu bīstamību.**
- **Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no barošanas avota. Tādējādi mazinās elektriskās strāvas trieciena risks.** Šis risks nesamazinās, ja izņemat tikai akumulatoru.
- **NEDRĪKST vienlaicīgi pieslēgt kopā divus lādētājus.**
- **Lādētājs ir paredzēts darbībai ar standarta 230 V mājsaimniecības elektrisko strāvu. Nedrīkst izmantot citu sprieguma līmeni.** Ņemiet vērā, ka tas neattiecas uz transportlīdzekļu lādētājiem.

Akumulatora uzlādēšana (B. att.)







1. Pirms akumulatora ievietošanas pievienojiet lādētāju piemērotai kontaktlīdzdai.

2. Ievietojiet akumulatoru **12** lādētājā līdz galam, līdz atduras. Vienmērīgi mirgo sarkanā (uzlādes) lampiņa, norādot, ka uzlādes gaita ir sākusies.
3. Kad sarkanā lampiņa deg vienmērīgi, tas liecina, ka uzlāde ir pabeigta. Tagad akumulators ir pilnībā uzlādēts, un to var sākt lietot vai arī atstāt lādētājā. Lai izņemtu akumulatoru no lādētāja, nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu **13**, kas atrodas uz akumulatora.

PIEZĪME. Lai nodrošinātu litija jonu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet jaunu akumulatoru.

Lādētāja darbība

Skatiet indikatorus turpmākajā tabulā, lai uzzinātu akumulatora uzlādes statusu.

Uzlādes indikatori	
	Notiek uzlāde 
	Pilnībā uzlādēts 
	Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana* 

* Šajā laikā turpina mirgot sarkanā lampiņa un deg dzeltenā lampiņa. Tiklīdz akumulators ir atdzisis līdz piemērotai temperatūrai, dzeltenā lampiņa izdziest, un lādētājs atsāk uzlādes procesu.

Ja akumulators ir bojāts vai tajā ir kļūme, savietojamais lādētājs to neuzlādē.

Par bojātu akumulatoru liecina tas, ka neiedegas lādētāja indikators, tiek attēlots simbols, kas liecina par kļūmi akumulatorā, vai arī mirgo indikators.

PIEZĪME. Tas var nozīmēt arī to, ka kļūme ir lādētājā.

Ja lādētājs konstatē kļūmi, nogādājiet lādētāju un akumulatoru pilnvarotā apkopes centrā, lai tos pārbaudītu.

Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana

Ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana, apturot uzlādi, līdz akumulators ir sasniedzis piemērotu temperatūru. Pēc tam lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā. Ar šo funkciju akumulatoram tiek nodrošināts maksimāls kalpošanas laiks.

Auksts akumulators tiek uzlādēts lēnāk nekā silts akumulators. Visā uzlādes ciklā akumulators tiek lēnāk uzlādēts, un maksimālais uzlādes ātrums netiek sasniegts pat tad, ja akumulators ir uzsilis.

Piestiprināšana pie sienas

Šos lādētājus ir paredzēts piestiprināt pie sienas vai novietot vertikāli uz galda vai darba virsmas. Ja lādētāju piestiprina pie sienas, tam jāatrodas vietā, kur to var pievienot elektriskajai kontaktlīdzdai, un zināmā attālumā no stūra vai citiem šķēršļiem, kas var traucēt gaisa plūsmu. Izmantojiet lādētāja aizmugures daļu kā veidni, lai noteiktu montāžas skrūvju izvietošanu uz sienas. Cieši piestipriniet lādētāju, izmantojot vismaz 25,4 mm garas ģipškartona skrūves (jāiegādājas atsevišķi) ar 7–9 mm lielu galvas diametru, kuras ieskrūvē koksne optimālā dziļumā,

atstājot ārpusē apmēram 5,5 mm garu skrūves daļu. Novietojiet lādētāja aizmugurē esošās spraugas pret izvīrtajām skrūvēm un ievietojiet skrūves spraugās.

Norādījumi lādētāja tīrīšanai

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Elektriskās strāvas trieciena risks. Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no maipstrāvas avota. Netīrumus un smērvielas no lādētāja ārējās virsmas var notīrīt ar lupatiņu vai mīkstu birstīti, kam nav metāla saru. Neizmantojiet ūdeni vai tīrīšanas līdzekļus. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.*

Akumulatori

Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoriem

Pasūtot rezerves akumulatoru, jānorāda tā kataloga numurs un spriegums.

Jauns akumulators nav pilnībā uzlādēts. Pirms akumulatora un lādētāja lietošanas izlasiet turpmākos drošības norādījumus. Pēc tam veiciet norādīto uzlādes kārtību.

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

- **Akumulatoru nedrīkst lādēt vai lietot sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.** Ievietojiet akumulatoru lādētājā vai izņemot no tā, var uzliesmot putekļi vai izgarojuma tvaiki.
- **Akumulatoru nedrīkst iespiest lādētājā ar spēku. Nepārveidojiet akumulatoru tā, lai tas derētu citam lādētājam, kurš nav savietojams, citādi akumulators var sabojāties un izraisīt ievainojumus.**
- Uzlādējiet akumulatoru tikai ar STANLEY FATMAX lādētāju.
- **Nedrīkst aplacīt vai iegremdēt ūdeni vai kādā citā šķidrumā.**
- **Neuzglabājiet vai nelietojiet instrumentu un akumulatoru vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 40 °C (104 °F) (piemēram, vasaras laikā āra nojumēs vai metāla celtnēs).**
- **Akumulatoru nedrīkst sadedzināt pat tad, ja tas ir stipri bojāts vai pilnībā nolieots.** Akumulators uguni var eksplodēt. Sadedzinot litija jonu akumulatoru, rodas toksiski izgarojuma tvaiki un materiāli.
- **Ja akumulatora šķidrums nokļūst uz ādas, nekavējoties mazgājiet skarto vietu ar maigu ziepju ūdeni.** Ja akumulatora šķidrums nokļūst acī, skalojiet to, tēcinot ūdeni pār atvērtu aci 15 minūtes vai tikmēr, kamēr pāriet kairinājums. Ja ir vajadzīga medicīniska palīdzība, ievērojiet, ka akumulatora elektrolīta sastāvā ir šķidru organisko karbonātu un litija sāļu maisījums.
- **Atklātu akumulatoru elementu saturs var izraisīt elpošanas ceļu kairinājumu.** Jāieelpo svaigs gaiss. Ja simptomi nepāriet, meklējiet medicīnisku palīdzību.

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Ugunsbīstamība! Akumulatora šķidrums var uzliesmot, nonākot saskarē ar dzirkstelēm vai liesmu.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru. Ja akumulatora korpusu ir iepļaisājis vai bojāts, to nedrīkst ievietot lādētājā. Akumulatoru nedrīkst laužt, nomest zemē vai bojāt. Neekspluatējiet akumulatoru vai lādētāju, ja tas ir saņēmis asu triecienu, ticis nomests vai citādi ir bojāts (piemēram, caurdurts ar naglu, pārsists ar āmuru, samīdīts). Var rasties elektriskās strāvas vai nāvējošs trieciens. Bojāti akumulatori jānogādā apkopes centrā, lai tos nodotu pārstrādei.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Ugunsgrēka risks! Nepārnēsājiet un neuzglabājiet akumulatoru tā, lai atsegtās akumulatora spaiļes saskartos ar metāla priekšmetiem. Piemēram, nelieciet akumulatoru priekšautos, kabačās, darbarīku kastēs, dāvanu komplektu kārbās, atvilktnēs utt., starp naglām, skrūvēm, atslēgām utt.*

⚠ UZMANĪBU! *Kad instruments netiek lietots, tas jānovieto guļus uz stabilas virsmas, no kuras tas nevar nokrist zemē. Dažus instrumentus, kam ir liels akumulators, var novietot stāvus uz tā, taču šādā gadījumā tos var viegli apgāzt.*

Transportēšana

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Ugunsgrēka risks! Transportējot akumulatorus, var izcelties ugunsgrēks, ja akumulatora spaiļes nejauši nonāk saskarē ar vadītspējīgiem materiāliem. Transportējot akumulatorus, to spaiļēm ir jābūt aizsargātām un izolētām no materiāliem, kas var ar tām saskarties un izraisīt īssavienojumu. **PIEZĪME.** Litija jonu akumulatorus nedrīkst ievietot reģistrētajā bagāžā.*

STANLEY FATMAX akumulatori atbilst visiem spēkā esošajiem transportēšanas noteikumiem, ko pieprasa nozarē, un tiesiskajiem standartiem, tostarp ANO ieteikumiem par bīstamu kravu pārvadāšanu, Starptautiskās Gaisa transporta asociācijas (IATA) noteikumiem par bīstamām precēm, Starptautiskajiem jūras noteikumiem par bīstamām precēm (IMDG) un Eiropas līgumam par starptautiskiem bīstamo kravu autopārvadājumiem (ADR). Litija jonu elementi un akumulatori ir pārbaudīti atbilstīgi ANO ieteikumos par bīstamu kravu pārvadāšanu iekļautās pārbaudes un kritēriju rokasgrāmatas 38.3. iedaļai.

Vairumā gadījumu uz STANLEY FATMAX akumulatoru transportēšanu neattiecas 9. kategorijas bīstamo materiālu klasifikācijas pilnais regulējums. Kopumā tikai tie sūtījumi, kuru sastāvā ir litija jonu akumulatori ar nominālo enerģiju virs 100 vatstundām (Wh), ir jātransportē atbilstīgi 9. kategorijas pilnajam regulējumam. Visiem litija jonu akumulatoriem uz iepakojuma ir norādīta enerģijas nominālā enerģija vatstundās. Turklāt, ņemot vērā sarežģīto regulējumu, STANLEY FATMAX neiesaka litija jonu akumulatoriem izmantot gaisa pārvadājumus, neskatoties uz to nominālās enerģijas vatstundās.

Instrumentiem ar akumulatoriem (kombinētie komplekti) var izmantot gaisa pārvadājumus, ja akumulatora nominālā enerģija vatstundās nav lielāka par 100 Wh.

Neskatoties uz to, vai uz transportēšanu attiecas minētie noteikumi vai ne, pārvadātājs ir atbildīgs par jaunāko iepakojuma, marķēšanas/apzīmēšanas un dokumentācijas noteikumu pārziņāšanu.

Šajā rokasgrāmatas sadaļā minētā informācija ir sniegta godprātīgi un tiek uzskatīta par pareizu brīdi, kad šis dokuments tika sastādīts. Tomēr netiek nodrošinātas ne tiešas, ne netiešas garantijas. Pircējs ir atbildīgs par to, lai viņa rīcība atbilstu spēkā esošajiem noteikumiem.

Ieteikumi par uzglabāšanu

1. Vispiemērotākā uzglabāšanai ir vēsa un sausa vieta, kurā nav tiešu saules staru un kas nav pārāk karsta un auksta. Lai nodrošinātu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, uzglabājiet to istabas temperatūrā.
2. Ja akumulatoru novieto ilgstošā glabāšanā, to ieteicams pilnībā uzlādēt un uzglabāt vēsā, sausā vietā, neturot lādētājā.

PIEZĪME. Nav ieteicams uzglabāt pilnībā izlādētus akumulatorus. Pirms lietošanas akumulators būs jāuzlādē.

Uzlīmes uz lādētāja un akumulatora

Šajā rokasgrāmatā redzamās piktogrammas tiek papildinātas ar šādām piktogrammām, kas redzamas lādētāja un akumulatora uzlīmēs.



Pirms lietošanas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Uzlādes laiku sk. *tehniskajos datos*.



Nebāziet tajā elektrību vadošus priekšmetus.



Neuzlādējiet bojātu akumulatoru.



Nepakļaujiet ūdens iedarbībai.



Bojāti vadi ir nekavējoties jānomaina.



Uzlādējiet tikai 4–40 °C temperatūrā.



Lietošanai tikai telpās.



Atbrīvojieties no akumulatora videi nekaitīgā veidā.



Uzlādējiet STANLEY FATMAX akumulatorus tikai ar tiem paredzētajiem STANLEY FATMAX lādētājiem. Ja ar STANLEY FATMAX lādētāju uzlādē citu ražotāju akumulatorus, kas nav STANLEY FATMAX, tie var eksplodēt vai radīt citus bīstamus apstākļus.



Akumulatoru nedrīkst sadedzināt.

Akumulatora veids

Instrumenta modelis SFMCSTB933 darbojas ar 18 V akumulatoru. Drīkst lietot šādus akumulatorus: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206 Sīkāku informāciju sk. *tehniskajos datos*.

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

- 1 Zāles trimmeris
- 1 Aizsargs
- 4 Aizsarga skrūves
- 1 SA spoles galva
- 1 Vārpstas bloķēšanas plātne
- 1 Litija jonu akumulators
- 1 Lādētājs
- 1 Lietošanas rokasgrāmatā
- *Pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav bojāts instruments, tā detaļas vai piederumi.*
- *Pirms ekspluatācijas veltiet laiku tam, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.*

Apzīmējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas:



Pirms lietošanas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Valkājiet ausu aizsargus.



Valkājiet acu aizsargus.



Nepakļaujiet instrumentu lietus un liela mitruma iedarbībai, kā arī neatstājiet to laukā lietainā laikā.



Izslēdziet instrumentu. Pirms apkopes veikšanas izņemiet no instrumenta akumulatoru.



Cilvēkiem un dzīvniekiem jāatrodas vismaz 6 m attālumā no darba zonas.



Tuvumā nedrīkst atrasties nepiederošas personas.



Direktīvā 2000/14/EK garantētā skaņas jauda.

Datuma koda novietojums (A. att.)

Datuma kods **18**, kurā ir norādīts arī ražošanas gads, ir nodrukāts uz korpusa.

Piemērs.

2022 XX XX

Ražošanas gads

Apraksts (A. att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Elektroinstrumentu vai tā daļas nedrīkst pārveidot. Šādi var izraisīt bojājumus vai var būt ievainojumus.*

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 Regulējama ātruma slēdzis | 8 Kāta kronšteins |
| 2 Bloķēšanas poga | 9 Aizsargs |
| 3 Ātruma regulēšanas slēdzis | 10 Spoles korpus |
| 4 Palīgrokturis | 11 Akumulatora korpus |
| 5 Motora korpus | 12 Akumulators |
| 6 Trimmera augšējais kāts | 13 Akumulatora atbrīvošanas poga |
| 7 Trimmera apakšējais kāts | 14 Rokturis |

Paredzētā lietošana

Šis zāles trimmeris ir paredzēts profesionāliem pļaušanas darbiem.

Nelietojiet mitros apstākļos vai viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu klātbūtnē.

Šis trimmeris nav paredzēts apmaļu griešanai.

Neļaujiet bērniem aiztik instrumentu.

Ja šo instrumentu ekspluatē nepieredzējuši operatori, viņi ir jāuzrauga.

- **Mazi bērni un nespējīgas personas.** Šo instrumentu nav paredzēts lietot maziem bērniem vai nespējīgām personām bez uzraudzības.
- Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga persona, kas atbild par viņu drošību. Bērns nedrīkst atstāt bez uzraudzības ar instrumentu.

SALIKŠANA UN REGULĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru.*

Instrumentam neļaujī sākot darboties, var būt ievainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lietojiet tikai STANLEY FATMAX akumulatorus un lādētājus.*

Akumulatora ievietošana instrumentā un izņemšana no tā (G. att.)

PIEZĪME. Pārbaudiet, vai akumulators **12** ir pilnībā uzlādēts.

Akumulatora ievietošana instrumenta rokturi

1. Savietojiet akumulatoru **12** ar sliedēm instrumentā (G. att.).
2. Bidiet akumulatoru instrumentā, līdz tas ir cieši nofiksēts, un pārbaudiet, vai tas nevar atvienoties.

Akumulatora izņemšana no instrumenta

1. Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu **13** un spēcīgi velciet akumulatoru ārā no instrumenta roktura (G. att.).
2. Ievietojiet akumulatoru lādētājā, kā aprakstīts šīs rokasgrāmatas sadaļā par lādētāju.

Akumulatora uzlādes indikators (G. att.)

Dažiem STANLEY FATMAX akumulatoriem ir atlikušās uzlādes indikators, kas sastāv no trim zaļām gaismas diodēm, kuras norāda akumulatora atlikušo uzlādes līmeni.

Lai aktivizētu akumulatora uzlādes indikatoru, nospiediet un turiet nospiestu akumulatora uzlādes indikatora pogu **32**. Visas trīs gaismas diodes dažādās kombinācijās norāda atlikušo uzlādes līmeni. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir kļuvis pārāk zems un lietošanai nederīgs, uzlādes līmeņa indikators neiedegas, un akumulators ir jāuzlādē.

PIEZĪME. Akumulatora uzlādes indikatora attēlo tikai akumulatora atlikušo uzlādes līmeni. Tas nav instrumenta darbības indikators, un to ietekmē dažādi mainīgie faktori — instrumenta sastāvdaļas, temperatūra un lietošanas veids.

Spoles ruļļa piestiprināšana (B., C. att.)

Izmantojiet STANLEY FATMAX rezerves spoli STZST1169.

1. Uzstādiet vārpstas plātni **22** uz vārpstas **23** tā, lai dubultā D veida sprostuzgrieznis uz vārpstas atrastos vārpstas plātnes pamatnē.
2. Grieziet vārpstas plātni, līdz atverē **24** sakrīt ar korpusa ierobu **25**. Ievietojiet komplektācija iekļauto stieni atverē caur ierobu, lai vārpsta negrieztos.
3. Pieturot stieni, ievietiet jaunu spoles korpusu **10** ar spoles vāku pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Cieši pievelciet jauno spoles korpusu pie vārpstas.

Aizsarga piestiprināšana (D., E. att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Nekādā gadījumā nenonēmiat aizsargu. Šādi var izraisīt bojājumus vai var būt ievainojumus.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! **INSTRUMENTU NEDRĪKST LIETOT, JA NAV STINGRI UZSTĀDĪTS AIZSARGS.** *Aizsargam ir jābūt kārtīgi nostiprinātam uz instrumenta, lai aizsargātu operatoru.*

1. Piestipriniet aizsargu **9** pie motora korpusa **5**.
2. Ar krustveida skrūvgriezi cieši pievelciet abas aizsarga skrūves **15**.

PIEZĪME. Pēc vēlēšanās ir pieejams aizsargs ar lielāku pārklājuma laukumu (jāiegādājas atsevišķi). Izmantojiet STANLEY FATMAX rezerves aizsargu ar detaļas numuru N722862.

Paligroktura piestiprināšana (F. att.)

1. Novietojiet paligrokturi **4** trimmera augšējā kāta **6** virspusē, kā norādīts F. attēlā.
2. Uzstumiet paligroktura kronšteinu **30** roktura apakšpusē.
3. Izvietiet roktura skrūves **31** no augšpusē caur rokturi kronšteinā.
4. Pievelciet roktura skrūves. Cieši nostipriniet rokturi, aizverot roktura skavu **29**.
5. Lai noregulētu paligroktura pozīciju, atveriet roktura skavu un bidiet rokturi pa kātu uz augšu un uz leju, līdz tas atrodas vajadzīgajā vietā. Aizveriet skavu, lai nobloķētu rokturi vietā.

Trimmera auklas atbrīvošana (A. att.)

Transportējot trimmera aukla ir ar līmlenti pielīmēta pie spoles korpusa **10**.

- Noņemiet līmlenti, ar ko trimmera aukla ir pielīmēta pie spoles korpusa.

EKSPLUATĀCIJA

Lietošanas norādījumi

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Vienmēr ievērojiet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.*

Pareizs roku novietojums (A., H. att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, VIENMĒR turiet rokas pareizi, kā norādīts.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, VIENMĒR saglabājiet ciešu tvērienu, lai būtu gatavs negaidītai reakcijai.*

Pareizs roku novietojums paredz turēt vienu roku uz galvenā roktura **14**, bet otru — uz paligroktura **4**.

Trimmera ieslēgšana un izslēgšana (A. att.)

Lai ieslēgtu instrumentu, nospiediet bloķēšanas pogu **2** un tad regulējama ātruma slēdzi **1**. Kad instruments darbojas, varat atlaist bloķēšanas sviru. Lai izslēgtu instrumentu, atlaidiet regulējama ātruma slēdzi.

Ātruma regulēšanas slēdzis (A. att.)

Strādājot ar šo auklas trimmeri, varat izvēlēties vienu no diviem režīmiem: vai nu mazāku trimmera ātrumu un ilgāku darbības

laiku, ja veicat lielākus pļaušanas darbus, vai arī lielāku trimmera ātrumu efektīvākai pļaušanai.

Lai paildzinātu darbības laiku, pavelciet ātruma regulēšanas slēdzi atpakaļ virzienā pret akumulatora korpusu **11** un iestatiet pozīcijā "LO". Šis režīms ir visvairāk piemērots lielāka apjoma darbiem, kuru veikšanai ir vajadzīgs ilgāks laiks.

Lai paātrinātu trimmera darbību, pastumiet ātruma regulēšanas slēdzi **3** uz priekšu virzienā pret paligrokturi **4** un iestatiet pozīcijā "HI".

Šis režīms ir visvairāk piemērots bieži saauguša zālāja pļaušanai un gadījumā, ja vajadzīgi augstāki apgrīzieni.

PIEZĪME. Kad trimmeris darbojas režīmā "HI", darbības laiks ir īsāks salīdzinājumā ar darbību režīmā "LO".

Pļaušana (I., J. att.)

Ieslēdziet trimmeri, novietojiet to slīpi un vēžējiet no viena sāna uz otru, kā norādīts I. attēlā.

Starp aizsargu un jūsu pēdām ir jābūt vismaz 610 mm lielam attālumam, kā norādīts J. attēlā.

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Turiet rotējošo auklu paralēli zemei (slīpums nedrīkst pārsniegt 30 grādus). Šis instruments nav paredzēts apmaļu griešanai. NESAGĀZIET trimmeri tā, ka aukla grieztos gandrīz perpendikulāri zemei. Gaisā izsviesti atgriezumi var izraisīt smagus ievainojumus.*

Trimmera auklas pusautomātiskā padeve

Šim trimmerim ir piemērota spirālveida aukla ar gludām, noapaļotām malām, ar diametru 2 mm. Trimmera aukla ātrāk nodilst un ir biežāk jāatjauno, ja tiek pļauts gar ietvēm vai citām abrazīvām virsmām vai arī tiek pļauts biezi saudzis zālājs.

Strādājot ar trimmeri, aukla kļūst īsāka nodiluma dēļ. Kad trimmeris darbojas standarta ātrumā, saudzīgi piesitiet to pret zemi, lai padotu auklu.

PIEZĪME. Ja neilona aukla ir garāka par 330 mm, sarūk darba efektivitāte, darbības laiks un trimmera kalpošanas laiks, jo var tikt sabojāts motors. Šajā gadījumā garantija zaudē spēku.

Lietderīgi padomi pļaušanai (M. att.)

- Pļaujiet tikai ar auklas galu; nespiediet auklas galvu mauriņā ar spēku.
- Stieplju un mietiņu žogi paātrina auklas nodilumu, pat sabojā to. Akmens un kļieģeļu mūra sienas, apmales un koki var izraisīt strauju auklas nodilumu.
- Uzmanieties, lai spoles vāciņš **28** neslidētu pa zemi vai citām virsmām.
- Pļaujot garu mauriņu, sāciet no augšpusē un pakāpeniski pļaujiet zemāk, un nepārsniedzot 305 mm augstumu.
- Turiet trimmeri tā, lai būtu sasnēts virzienā pret pļaujamo zonu; tas ir labākais pļaušanas leņķis.
- Trimmeris pļauj, to vēžējot no kreisās uz labo pusi. Šādā veidā atgriezumi netiek izsviesti operatora virzienā.

- Izvaieties no kokiem un krūmu brikšņiem. Koku miza, koka listes, apšuvumi un žoga stabi var acumirkli sabojāt auklu.

Trimmera auklas nomaīņa (K.–M. att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas, pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas, auklas nomaīņas vai instrumenta tīrīšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.*

⚠ UZMANĪBU! *Lietojiet tikai STANLEY FATMAX rezerves spoles un auklas. Citu ražotāju auklas var mazināt trimmera darbspēju, to sabojāt vai izraisīt ievainojumus. Šim trimmerim ir piemērota spirālveida aukla ar gludām, noapaļotām malām, ar diametru 2 mm. Neizmantojiet citu izmēru auklas. Tās var mazināt trimmera darbspēju, to sabojāt vai izraisīt ievainojumus.*

⚠ UZMANĪBU! *Ja trimmera aukla sniedzas pāri trimmera auklas nogriešanas asmenim, nogrieziet to tiktāl, lai sniegtos līdz asmenim, jo pretējā gadījumā var sabojāt instrumentu.*

Lietojiet tikai STANLEY FATMAX rezerves auklu.

- Izņemiet akumulatoru.
- Nogrieziet aptuveni 6 m garu 2 mm trimmera auklas posmu.
- Novietojiet spoles korpusu tā, lai korpusa actiņas **21** sakristu ar spoles vāku **20** bultiņu **18**, kā norādīts K. attēlā.
- Izveriet vienu trimmera auklas galu caur actiņu. Velciet auklu līdz otrajai actiņai un izveriet arī caur to, pēc tam turpiniet vilkt auklu caur abām actiņām, līdz abās spoles korpusa pusēs auklas garums ir vienāds, kā norādīts L. attēlā.
- Ar vienu roku turiet spoles vāku **28**, lai tas nekustētos. Ar otru roku uztiniet auklu uz spoles, griežot spoles vāku **20** pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Pabeidziet tīrīšanu, kad auklas garums abās spoles korpusa pusēs ir 101 mm.

APKOPE

Šis STANLEY FATMAX elektroinstrumentis ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrīšanas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.*

Lietotājam nav paredzēts patstāvīgi veikt lādētāja un akumulatora apkopi.



Elļošana

Šis elektroinstrumentis nav papildus jāieeļļo.



Tīrīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Ar sausu gaisu no galvenā korpusa izpūtiet netīrumus un putekļus ikreiz, kad pamanāt tos uzkrājamies gaisa atverēs, kā arī visapkārt tām. Veicot šo darbu, valkājiet atzītas acu aizsargus un putekļu masku.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Lietojiet tikai maigā ziepjūdenī samitrinātu lupatiņu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.*

Lietderīgi padomi tīrīšanai (N. att.)

- Gaisa ieplūdes atverēm **27** jābūt tīrām, lai neizraisītu pārkaršanu.
- Laika gaitā trimmera aukla var sažūt.
- Plastmasas detaļas drīkst tīrīt ar maigām ziepēm un mitru lupatiņu.
- Laika gaitā auklas griežējs aizsarga malā var kļūt truls. Ieteicams regulāri ar vili uzasināt asmeni.

Piederumu rezerves daļas

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Lietojot šim instrumentam citus piederumus, ko nav ieteicis STANLEY FATMAX, var rasties bīstami apstākļi.*

⚠ BRĪDINĀJUMS! *Nelietojiet citus asmeņus, piederumus vai pierīces, kā vien tos, kurus STANLEY FATMAX ieteicis lietošanai ar šo trimmeri. Pretējā gadījumā var gūt smagus ievainojumus vai sabojāt instrumentu.*

Nomainot auklu, izmantojiet tikai auklu 2 mm diametrā. Izmantojiet STANLEY FATMAX rezerves auklu: modeļa Nr. STZST1226.

Citu izmēru auklas var mazināt trimmera darbspēju vai izraisīt trimmera bojājumus.

Piederumi



BRĪDINĀJUMS!

Tā kā citi piederumi, kurus STANLEY FATMAX nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai STANLEY FATMAX ieteiktos piederumus.

Lai iegūtu sīkāku informāciju par attiecīgajiem piederumiem, sazinieties ar tuvāko pārstāvi.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otrreizēji pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc izejvielām. Nododiet otrreizējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Sīkāka informācija ir pieejama vietnē www.2helpU.com.

Uzlādējams akumulators

Šis ilglaicīgas darbības akumulators jāuzlādē, kad tas vairs nenodrošina pietiekami lielu jaudu, salīdzinot ar jaudu pirms tam.

Kad tā ekspluatācijas laiks ir beidzies, no tā ir jāatbrīvojas videi nekaitīgā veidā:

- izlādējiet akumulatoru pilnībā, pēc tam izņemiet to no instrumenta;
- litija jonu elementus iespējams pārstrādāt. Nogādājiet akumulatoru izplatītājam vai vietējā atkritumu pārstrādes punktā. Savāktie akumulatori tiek pareizi otrreizēji pārstrādāti vai likvidēti.

Garantija

1 gada garantija

Visiem STANLEY FATMAX elektroinstrumentiem standartā ir 1 gada garantija. Gadījumā, ja 1 gada laikā kopš iegādes brīža elektroinstruments sabojājas materiālu vai darba kvalitātes defektu dēļ, STANLEY garantē visu bojāto detaļu nomaiņu vai remontu bez maksas vai saskaņā ar mūsu vienpersonisku lēmumu visa instrumenta nomaiņu bez maksas.

3 gada garantija

Reģistrējiet STANLEY FATMAX elektroinstrumentu 4 nedēļu laikā no pirkuma brīža un saņemiet papildu 2 gadu garantiju. Gadījumā, ja šis reģistrētais elektroinstruments sabojājas materiālu vai darba kvalitātes defektu dēļ, STANLEY garantē visu bojāto detaļu nomaiņu vai remontu bez maksas vai saskaņā ar mūsu vienpersonisku lēmumu visa instrumenta nomaiņu bez maksas.

ТРИММЕР SFCMCSTB933

Поздравляем!

Вы выбрали инструмент STANLEY FATMAX. Данный инструмент предназначен как для профессионального использования, так и для бытового использования частными пользователями.

Технические характеристики

SFCMCSTB933		
Напряжение	В пост. тока	18 В
Великобритания и Ирландия	В пост. тока	18 В
Тип		1
Скорость вращения	об/мин.	4600–6000
Ширина среза	мм	330
Вес (без аккумуляторной батареи)	кг	3,1
Значения шума и вибрации (сумма векторов в трех плоскостях). Режим триммера в соответствии с EN50636-2-91:		
L_{PA} (уровень звукового давления)	дБ(А)	79,5
L_{WA} (уровень акустической мощности)	дБ(А)	94
K (погрешность для заданного уровня мощности)	дБ(А)	1,7
Значение вибрационного воздействия $ah =$		
Погрешность K =	м/с ²	1,5

Значение вибрационного воздействия, указанное в данном справочном листке, было получено в соответствии со стандартным тестом, приведенным в EN50636, и может использоваться для сравнения инструментов. Кроме того, оно может использоваться для предварительной оценки воздействия вибрации.

⚠ ОСТОРОЖНО! Данный инструмент могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лица, с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или действуют согласно указаниям в отношении безопасного использования инструмента и понимают связанные с ним риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Чистку и техническое обслуживание не должны выполнять дети, если они не находятся под присмотром.

⚠ ОСТОРОЖНО! Заявленное значение вибрационного воздействия относится к основным областям применения инструмента. Однако, если инструмент используется не по основному назначению, с различными дополнительными принадлежностями или при ненадлежащем уходе, уровень вибрации может измениться. Это может привести к значительному увеличению уровня воздействия вибрации в течение всего рабочего периода.

При расчете приблизительного значения уровня воздействия вибрации также необходимо учитывать время, когда инструмент выключен или то время, когда он работает на холостом ходу. Это может привести к значительному снижению уровня воздействия вибрации в течение всего рабочего периода. Определите дополнительные меры техники безопасности для защиты оператора от воздействия вибрации, а именно: поддержание инструмента и оснастки в рабочем состоянии, создание комфортных условий работы, хорошая организация рабочего места.

Аккумуляторная батарея Кат. №	Выходное напряжение	Зарядное устройство SFCMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

«X» обозначает, что аккумуляторная батарея совместима с этим конкретным зарядным устройством. Прочтите руководство по эксплуатации для получения более подробной информации.

Декларация о соответствии нормам ЕС

Директива по механическому оборудованию



Триммер

SFCMCSTB933

STANLEY FATMAX заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики», соответствует: 2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014, 2000/14/EC, газонокосилка, L < 50 см, Приложение VI DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart Location Certification Body, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Германия

Номер уполномоченного органа: 0158
LWA (измеренная акустическая мощность) 94 дБ(A),
погрешность (K) = 1,7 дБ(A),

LWA (гарантированная акустическая мощность) 96 дБ(A)
Эти продукты также соответствуют Директивам 2014/30/EU
и 2011/65/EU.

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию
STANLEY FATMAX по адресу, указанному ниже или
приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшийся составил данную декларацию
по поручению компании STANLEY FATMAX и несет
ответственность за составление технической документации.

Patrick Diepenbach

Патрик Дипенбах (Patrick Diepenbach)
Генеральный директор, Бенелюкс
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Бельгия
09.10.2019

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ПРАВИЛА (ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ) ПРИ ПОСТАВКЕ ОБОРУДОВАНИЯ, 2008 г.

**UK
SA**

Триммер

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX заявляет, что продукция, описанная
в разделе «Технические характеристики», соответствует:
Правилам (безопасности) при поставке оборудования,
2008 г., S.I. 2008/1597 (с поправками), EN60335-1:2012,
A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Нормы выбросов шума в окружающую среду от
оборудования для использования вне помещений 2001 г.,
S.I. 2001/1701 (с поправками), Документ 9.

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ, Великобритания

Номер уполномоченного органа: 0359
LWA (измеренная акустическая мощность) 94 дБ(A),
погрешность (K) = 1,7 дБ(A),

LWA (гарантированная акустическая мощность) 96 дБ(A).

Эти продукты также соответствуют следующим правилам
Великобритании:

Правила электромагнитной совместимости, 2016 г.,
S.I.2016/1091 (с поправками),

Правила ограничения использования определенных
опасных веществ в электрическом и электронном
оборудовании 2012 г., S.I. 2012/3032 (с поправками).

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию
STANLEY FATMAX по адресу, указанному ниже или
приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшийся составил данную декларацию
по поручению компании STANLEY FATMAX и несет
ответственность за составление технической документации.

Paul Featherstone

Пол Физерстоун (Paul Featherstone)
Директор отдела продукции для использования вне
помещений

Stanley UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Великобритания
09.10.2019



ОСТОРОЖНО! Во избежание риска
получения травм ознакомьтесь с инструкцией.

Определения. Предупреждения безопасности

Следующие определения указывают на степень важности
каждого сигнального слова. Прочитайте руководство
и обратите внимание на эти символы.



ОПАСНО! Обозначает чрезвычайно
опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения
соответствующих мер безопасности, неизбежно
приведет к **серьезной травме или смертельному исходу.**



ОСТОРОЖНО! Указывает на
потенциально опасную ситуацию, которая,
в случае несоблюдения соответствующих мер
безопасности, может привести к **серьезной травме
или смертельному исходу.**



ВНИМАНИЕ! Указывает на
потенциально опасную ситуацию, которая,
в случае несоблюдения соответствующих мер
безопасности, может стать причиной **травм средней
или легкой степени тяжести.**

ПРИМЕЧАНИЕ. Указывает на
ситуацию, **не связанную напрямую с получением травм,**
но если данным приемом пренебречь, это может
привести к **порче имущества.**



Указывает на риск поражения электрическим
током.



Указывает на риск возгорания.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ОСТОРОЖНО! Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и материального ущерба при использовании инструментов с питанием от сети нужно обязательно соблюдать основные меры предосторожности, включая следующее.

⚠ ОСТОРОЖНО! При использовании инструмента обязательно соблюдайте правила техники безопасности. Для вашей собственной безопасности и безопасности окружающих прочитайте данное руководство, прежде чем приступить к работе с инструментом. Сохраните руководство для дальнейшего использования.

- Прежде чем приступить к работе с инструментом, внимательно прочтите настоящее руководство.
- В данном руководстве по эксплуатации описывается назначение инструмента. Использование каких-либо принадлежностей или насадок, а также выполнение каких-либо операций, отличных от рекомендованных в данном руководстве, может привести к травмам.
- Сохраните данное руководство для справки в будущем.

ВАЖНО

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обучение

- a) **Внимательно прочитайте инструкции.** Ознакомьтесь со средствами управления и правильным использованием устройства.
- b) **Не позволяйте детям или лицам, незнакомым с данными инструкциями, использовать инструмент.** Местные нормы могут налагать ограничения на возраст оператора.
- c) Учтите, что оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или опасности, создаваемые другим лицам или их собственности.

Подготовка к эксплуатации

- a) Перед использованием всегда проверяйте устройство визуально на предмет поврежденных, отсутствующих или утерянных ограждений или щитков.
- b) Не используйте инструмент, если рядом присутствуют посторонние, особенно дети, или домашние животные.

Эксплуатация

- a) Всегда надевайте защитные очки и обувь на толстой подошве при использовании устройства.
- b) Избегайте работы с инструментом в плохих погодных условиях, особенно при риске удара молнии.
- c) Используйте устройство только днем или при хорошем искусственном освещении.
- d) Не используйте устройство с поврежденным ограждениями и щитками или без ограждений и щитков.
- e) Включайте электродвигатель только когда руки и ноги находятся на безопасном расстоянии от режущих частей.
- f) **Всегда отсоединяйте инструмент от источника питания (например, извлекайте вилку из розетки, извлекайте предохранительное устройство или съемную аккумуляторную батарею)**
 - когда инструмент остается без присмотра;
 - перед удалением засорения;
 - перед проверкой, чисткой или обслуживанием инструмента;
 - после удара об инородный предмет;
 - при наличии ненормальных вибраций в устройстве.
- g) Остерегайтесь травмирования рук и ног режущими частями.
- h) Всегда удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия чисты от загрязнений.
- i) Удалите все предметы, которые могут вызвать обратный удар, такие как ветки и камни.
- j) Проверьте наличие ослабленных крепежных элементов и поврежденных деталей, например трещин в режущем приспособлении.

Обслуживание и хранение

- a) **Отсоединяйте устройство от источника питания (например, вынимайте вилку из розетки, вынимайте предохранительное устройство или съемную аккумуляторную батарею) перед выполнением технического обслуживания или чисткой.**
- b) Используйте только рекомендованные производителем запасные части и дополнительные принадлежности.
- c) **Регулярно проверяйте и выполняйте обслуживание инструмента.** Ремонт устройства должен производиться авторизованным специалистом по ремонту.
- d) Когда устройство не используется, храните в недоступном для детей месте.
- e) Во время транспортировки и хранения используйте защитный чехол для металлических лезвий.
- f) Перед тем как оставить инструмент на хранение очистите ограждение, режущее приспособление и металлические лезвия.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ГАЗОНОКОСИЛКАМИ

⚠ ОСТОРОЖНО! Режущие части продолжают вращаться после выключения электродвигателя.

- Надевайте длинные брюки, чтобы защитить ноги.
- Перед использованием инструмента убедитесь, что в области под скос нет палок, камней, проволоки и других препятствий.
- Используйте инструмент только в вертикальном положении, режущей леской к земле. Не включайте инструмент в каком-либо другом положении.
- При использовании инструмента передвигайтесь медленно. Помните, что свежескошенная трава может быть влажной и скользкой.
- Не работайте на крутых уклонах. Работайте вдоль поверхности уклона, а не вверх и вниз.
- Не пересекайте гравийные дорожки или дороги с работающим инструментом.
- Не прикасайтесь к режущей леске включенного инструмента.
- Не ставьте устройство на землю до тех пор, пока режущая леска не остановится полностью.
- Используйте только режущую леску соответствующего типа. Не используйте металлическую режущую леску или рыболовную леску.
- Всегда держите руки и ноги на безопасном расстоянии от режущей лески и ножа, особенно при включении электродвигателя.
- Проверяйте инструмент на предмет повреждений перед каждым использованием и после каждого столкновения и выполняйте ремонт по необходимости.
- Будьте осторожны, чтобы не получить травм от какого-либо устройства для обрезания лески. После выдвигания новой режущей лески всегда возвращайте инструмент в нормальное рабочее положение перед тем, как его включить.
- При работе рядом с детьми необходимо особое внимание.
- Данный инструмент не предназначен для использования несовершеннолетними или лицами с ограниченными возможностями, если они не находятся под присмотром.
- Инструмент не предназначен для игр.
- Использовать только в сухом месте. Не допускайте попадания влаги в инструмент.
- Не погружайте инструмент в воду.
- Запрещается вскрывать корпус. Внутри инструмента нет деталей, обслуживаемых пользователем.
- Не используйте инструмент во взрывоопасной среде, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.

- Если инструмент хранится или транспортируется в транспортном средстве, его нужно поместить в багажник или закрепить во избежание перемещения в результате резкого изменения скорости или направления движения.
- Если инструмент не используется, его нужно хранить в сухом, хорошо вентилируемом помещении, недоступном для детей.
- Дети не должны иметь доступа к помещенным на хранение инструментам.

Безопасность окружающих

- Данный инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если только они не делают этого под руководством лица, имеющего соответствующий опыт и отвечающего за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с данным инструментом.

Остаточные риски

В целях сохранения равновесия на уклонах не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда сохраняйте равновесие. Ходите пешком, не бегайте!

При работе с инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т. п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- травмы от касания вращающихся/движущихся частей;
- травмы, которые могут произойти в результате смены деталей, ножей или дополнительных принадлежностей;
- травмы, связанные с продолжительным использованием инструмента; при использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе;
- ухудшение слуха;
- угроза здоровью, связанная с вдыханием пыли, которая образуется при использовании этого инструмента (например, при работе с деревом, особенно дубом, березой и MDF).

Электробезопасность

Электродвигатель рассчитан на работу только при одном напряжении сети.

Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке инструмента. Необходимо также убедиться в том, что напряжение зарядного устройства соответствует напряжению в сети.



Зарядное устройство STANLEY FATMAX двойной изоляцией в соответствии с требованиями EN60335; поэтому провод заземления не требуется.



ОСТОРОЖНО! Питание для инструмента с рабочим напряжением 115 В должно поступать через отказоустойчивый изолирующий трансформатор с заземленным экраном между первичной и вторичной обмотками.

Поврежденный кабель должен заменяться специально подготовленным кабелем, который можно получить в сервисном центре STANLEY FATMAX.

Замена штепсельной вилки (только Великобритания и Ирландия)

Если нужно установить штепсельную вилку:

- осторожно снимите старую вилку;
- подсоедините коричневый провод к терминалу фазы в вилке;
- подсоедините синий провод к нулевому терминалу.



ОСТОРОЖНО!
Заземления не требуется.

Соблюдайте инструкции по установке высококачественных вилок.

Рекомендованный предохранитель: 3 А.

Использование удлинительного кабеля

Используйте удлинительный кабель только в случае крайней необходимости. Используйте только утвержденные удлинители промышленного производства, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность зарядного устройства (см. раздел «Технические характеристики»). Минимальное поперечное сечение провода электрического кабеля должно составлять 1 мм²; максимальная длина 30 м.

При использовании кабельного барабана всегда разматывайте кабель полностью

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО

Зарядные устройства

Зарядные устройства STANLEY FATMAX не требуют регулировки и максимально просты в использовании.

Важные инструкции по технике безопасности для всех батарей

Зарядные устройства

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО. В данном руководстве содержатся важные инструкции по технике безопасности для совместимых зарядных устройств (см. *Технические характеристики*).

- Перед тем, как использовать зарядное устройство, внимательно изучите все инструкции и предупредительные этикетки на зарядном устройстве,

батарее и инструменте, для которого используется батарея.



ОСТОРОЖНО! Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости в зарядное устройство. Это может привести к поражению электрическим током.



ОСТОРОЖНО! Рекомендуется использовать устройство за защитного отключения (УЗО) с током утечки до 30 мА.



ВНИМАНИЕ! Опасность ожога. Для снижения риска получения травмы, заряжайте только перезаряжаемые аккумуляторы марки STANLEY FATMAX. Использование батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с данным инструментом.

ПРИМЕЧАНИЕ.

В определенных условиях, при подключении зарядного устройства к источнику питания, может произойти короткое замыкание контактов внутри зарядного устройства посторонними материалами. Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких токопроводящих материалов, как стальная стружка, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т. п. Всегда отключайте зарядное устройство от источника питания, если в нем нет аккумуляторной батареи. Всегда отключайте зарядное устройство от сети перед тем, как приступить к чистке

- НЕ ПЫТАЙТЕСЬ заряжать батареи с помощью каких-либо других зарядных устройств, кроме тех, которые указаны в данном руководстве. Зарядное устройство и батарея предназначены для совместного использования.
- Эти зарядные устройства не предназначены ни для какого другого использования, помимо зарядки аккумуляторных батарей STANLEY FATMAX. Использование любых других батарей может привести к возгоранию, поражению электротоком или гибели от электрического шока.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию снега или дождя.
- При отключении зарядного устройства от сети всегда тяните за штепсельную вилку, а не за кабель. Это поможет избежать повреждения штепсельной вилки и розетки.
- Убедитесь в том, что кабель расположен таким образом, чтобы на него не наступили, не споткнулись об него, а также в том, что он не натянут и не может быть поврежден.

- **Не используйте удлинительный кабель без крайней необходимости.** Использование удлинительного кабеля неподходящего типа может привести к пожару или поражению электрическим током.
- **Не ставьте на зарядное устройство никакие предметы и не устанавливайте зарядное устройство на мягкую поверхность, которая может закрыть вентиляционные отверстия и привести к перегреву.** Не размещайте зарядное устройство поблизости от источников тепла. Вентиляция зарядного устройства происходит с помощью отверстий в верхней и нижней части корпуса.
- **Не используйте зарядное устройство при наличии поврежденной кабеля или штепсельной вилки, в таком случае необходимо немедленно их заменить.**
- **Не используйте зарядное устройство, если его роняли, либо если оно подвергалось сильным ударам или было повреждено каким-либо иным образом.** Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- **Не разбирайте зарядное устройство. При необходимости обратитесь в специализированный сервисный центр, если нужно провести обслуживание или ремонт.** Неправильная сборка может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- В случае повреждения кабеля питания его необходимо немедленно заменить у производителя его сервисном центре или с привлечением другого специалиста аналогичной квалификации для предотвращения несчастного случая.
- **Перед очисткой отключите зарядное устройство от сети. В противном случае это может привести к поражению электрическим током.** Извлечение аккумуляторной батареи не приведет к снижению степени этого риска.
- **НИКОГДА** не подключайте два зарядных устройства вместе.
- **Зарядное устройство предназначено для работы при стандартном напряжении сети в 230 В. Не пытайтесь использовать его при каком-либо ином напряжении. Это не относится к автомобильному зарядному устройству.**

Зарядка батареи (рис. В)







1. Перед установкой батареи подключите зарядное устройство к соответствующей розетке.
2. Вставьте аккумуляторную батарею **12** в зарядное устройство и убедитесь в том, что она вставлена полностью. Красный индикатор зарядки начнет мигать. Это означает, что процесс зарядки начался.
3. По окончании зарядки красный индикатор будет гореть непрерывно, не мигая. Теперь батарея полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве. Чтобы извлечь аккумуляторную батарею из зарядного устройства, нажмите кнопку фиксатора батареи **13** и извлеките батарею.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы ионно-литиевых

батарей, перед первым использованием полностью зарядите их.

Работа с зарядным устройством

См. состояние зарядки аккумуляторной батареи на приведенных ниже индикаторах.

Индикаторы зарядки		
	Зарядка	
	Полностью заряжен	
	Температурная задержка*	

* В это время красный индикатор продолжит мигать, а когда начнется зарядка, загорится желтый. После того, как батарея достигнет рабочей температуры, желтый индикатор погаснет, и зарядка продолжится.

Зарядное(-ые) устройство(-а) не может(-гут) полностью зарядить неисправную аккумуляторную батарею.

Зарядное устройство показывает неисправность аккумуляторной батареи, если индикатор не загорается или мигает.

ПРИМЕЧАНИЕ. Также это может указывать на проблему с зарядным устройством.

Если зарядное устройство указывает на наличие проблемы, проверьте аккумуляторную батарею и зарядное устройство в авторизованном сервисном центре.

Температурная задержка

Если температура батареи слишком низкая или слишком высокая, зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки. При этом зарядка не начинается до тех пор, пока батарея не достигнет нужной температуры. Как только нужная температура будет достигнута, устройство автоматически перейдет в режим зарядки. Данная функция обеспечивает максимальный срок эксплуатации батареи.

Зарядка холодной батареи занимает больше времени, чем теплой. Аккумуляторная батарея заряжается медленнее во время цикла зарядки и максимального заряда не удастся добиться даже после того, как аккумуляторная батарея будет теплой.

Крепление на стену

Данные зарядные устройства могут крепиться на стены или устанавливаться на стол или рабочую поверхность. При креплении на стену расположите зарядное устройство в пределах досягаемости розетки и подальше от углов и других препятствий, которые могут помешать потоку воздуха. Используйте заднюю часть зарядного устройства в качестве образца для положения монтажных болтов на стене. Надежно закрепите зарядное устройство при помощи саморезов (приобретаются отдельно) длиной минимум в 25,4 мм с диаметром шляпки самореза в 7–9 мм, вкрученных в дерево до оптимальной глубины, оставляющей на поверхности примерно 5,5 мм самореза. Совместите отверстия на задней стороне зарядного устройства

с выступающими саморезами и полностью вставьте их в отверстие.

Инструкции по чистке зарядного устройства

⚠ ОСТОРОЖНО! *Опасность поражения электрическим током. Перед чисткой отключите зарядное устройство от сети питания. Грязь и жир можно удалить с наружной поверхности зарядного устройства с помощью тряпки или мягкой неметаллической щетки. Не используйте воду или чистящие растворы. Не допускайте попадания жидкости внутрь устройства; никогда не погружайте никакие из деталей устройства в жидкость.*

Аккумуляторные батареи

Важные инструкции по технике безопасности для всех батарей

Батарей

При заказе запасных батарей не забудьте указать номер по каталогу и напряжение.

При покупке батарея заряжена не полностью. Перед тем, как использовать батарею и зарядное устройство, прочтите следующие инструкции по технике безопасности. Затем выполните необходимые действия для зарядки.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

- **Не заряжайте и не используйте батарею во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.** Установка или удаление батареи из зарядного устройства может привести к воспламенению пыли или газов.
- **Никогда не прилагайте больших усилий, вставляя батарею в зарядное устройство. Не вносите изменения в конструкцию батарей с целью установить их в зарядное устройство, к которому они не подходят. Это может привести к серьезным травмам.**
- Заряжайте батареи только с помощью зарядных устройств STANLEY FATMAX.
- **НЕ** проливайте на них и не погружайте их в воду или другие жидкости.
- **Не храните и не используйте данное устройство и батарею при температуре выше 40 °C (104 °F) (например, на внешних пристройках или на металлических поверхностях зданий в летнее время).**
- **Не сжигайте батареи, даже поврежденные или полностью отработавшие.** При попадании в огонь батареи могут взорваться. При сжигании ионно-литиевых батарей образуются токсичные вещества и газы.
- **При попадании содержимого батареи на кожу немедленно промойте это место водой с мылом.** При попадании содержимого батареи в глаза, необходимо промыть открытые глаза проточной водой в течение 15 минут или до тех пор, пока не пройдет раздражение. При необходимости обращения к врачу, может пригодиться следующая информация: электролит представляет

собой смесь жидких органических углекислых и литиевых солей.

- **Содержимое вскрытой батареи может вызвать раздражение дыхательных путей.** Обеспечьте наличие свежего воздуха. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.

⚠ ОСТОРОЖНО! *Опасность ожога. Содержимое батареи может воспламениться при попадании искр или огня.*

⚠ ОСТОРОЖНО! *Ни в коем случае не разбирайте батарею. Не устанавливайте батарею в зарядное устройство, если на ней имеются трещины или другие повреждения. Не роняйте батарею и не подвергайте ее ударам или другим повреждениям. Не пользуйтесь батареями или зарядным устройством, которые падали или получили какие-либо повреждения (например, после протыкания гвоздем, удара молотком или придавливания). Это может привести к удару или поражению электрическим током. Поврежденные батареи необходимо вернуть в сервисный центр для повторной переработки.*

⚠ ОСТОРОЖНО! *Риск воспламенения. Избегайте замыкание выводов батарей металлическими предметами во время хранения или переноски. Например, не кладите аккумуляторные батареи в передники, карманы, ящики для инструментов, выдвижные ящики и т. п. с гвоздями, гайками, ключами и т. п.*

⚠ ВНИМАНИЕ! *Когда инструмент не используется, кладите его на бок на устойчивую поверхность в таком месте, где он не может упасть и об него нельзя споткнуться. Некоторые инструменты с аккумуляторными батареями больших размеров стоят на аккумуляторной батарее в вертикальном положении, но их легко опрокинуть.*

Транспортировка

⚠ ОСТОРОЖНО! *Риск воспламенения. При транспортировке аккумуляторных батарей может произойти возгорание, если терминалы аккумуляторных батарей случайно будут замкнуты электропроводящими материалами. При транспортировке аккумуляторных батарей убедитесь, что терминалы защищены и хорошо изолированы от материалов, контакт с которыми может привести к короткому замыканию.*
ПРИМЕЧАНИЕ. Ионно-литиевые аккумуляторные батареи запрещается сдавать в багаж.

Батареи STANLEY FATMAX соответствуют всем применимым правилам транспортировки, прописанным производителем,

а также национальным стандартам, включающим в себя Рекомендации ООН по перевозке опасных грузов, правила перевозки опасных грузов Ассоциации международных авиаперевозчиков (IATA), Международные правила перевозки опасных грузов морским путем (IMDG) и европейское соглашение о перевозке опасных грузов автотранспортом (ADR). Ионно-литиевые элементы и аккумуляторные батареи были протестированы в соответствии с разделом 38.3 Рекомендаций ООН по транспортировке опасных грузов руководства по тестам и критериям.

В большинстве случаев транспортировка аккумуляторных батарей STANLEY FATMAX не попадает под классификацию, поскольку они не являются опасными материалами Класса 9. В целом, полностью под правила Класса 9 подпадают только перевозки ионно-литиевых батарей с энергоемкостью выше 100 Ватт час (Вт ч). Энергоемкость всех ионно-литиевых аккумуляторных батарей в Ватт-часах указана на упаковке. Кроме того, из-за сложности правил, STANLEY FATMAX не рекомендует перевозку ионно-литиевых батарей по воздуху вне зависимости от их энергоемкости. Поставки инструментов с батареями (комбинированные наборы) могут перевозиться по воздуху согласно исключениям, если энергоемкость батареи не превышает 100 Вт ч.

Независимо от того, является ли перевозка исключением или выполняется по правилам, перевозчик должен уточнить последние требования к упаковке, маркировке и оформлению документации.

Информация, изложенная в данном руководстве обоснована и на момент создания данного документа может считаться точной. Но эта гарантия не является ни выраженной, ни подразумеваемой. Покупатель должен обеспечить то, что бы его деятельность соответствовала всем применимым законам.

Рекомендации по хранению

1. Лучшим местом для хранения является прохладное и сухое место, защищенное от прямых солнечных лучей, высокой или низкой температуры. Для оптимальной работы и продолжительного срока службы, неиспользуемые аккумуляторные батареи храните при комнатной температуре.
2. Для достижения максимальных результатов при продолжительном хранении рекомендуется полностью зарядить аккумуляторную батарею и хранить ее в прохладном сухом месте вне зарядного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ. Аккумуляторные батареи не должны храниться в полностью разряженном состоянии. Перед использованием аккумуляторная батарея требует повторной зарядки.

Маркировка на зарядном устройстве и аккумуляторной батарее

Помимо пиктограмм, используемых в данном руководстве, на зарядном устройстве и батарее имеются следующие обозначения:



Перед использованием прочтите данное руководство по эксплуатации.



См. раздел «Технические характеристики», чтобы узнать время зарядки.



Не касайтесь токопроводящими предметами.



Не пытайтесь заряжать поврежденную батарею.



Не подвергайте электроинструмент или его элементы воздействию влаги.



Немедленно замените поврежденный кабель питания.



Зарядку осуществляйте только при температуре от 4 °C до 40 °C.



Для использования внутри помещений.



Утилизируйте отработанные батареи безопасным для окружающей среды способом.



Заряжайте аккумуляторные батареи STANLEY FATMAX только с помощью соответствующих зарядных устройств STANLEY FATMAX. Зарядка иных аккумуляторных батарей кроме STANLEY FATMAX в зарядных устройствах STANLEY FATMAX может привести к возгоранию аккумуляторных батарей и возникновению других опасных ситуаций.



Не сжигайте аккумуляторную батарею.

Тип батареи

SFMCSTB933 работает от батареи на 18 В.

Могут использоваться следующие типы батарей: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206, см. раздел «Технические характеристики» для получения более подробной информации.

Комплект поставки

В упаковку входят:

- 1 Кордовая газонокосилка
- 1 Защитный кожух
- 4 Винта защитного кожуха
- 1 Катушка лески SA
- 1 Пластина блокировки шпинделя

РУССКИЙ ЯЗЫК

- 1 Ионно-литиевая аккумуляторная батарея
 - 1 Зарядное устройство
 - 1 Руководство по эксплуатации
- Проверьте инструмент, его детали или дополнительные принадлежности на наличие повреждений, которые могли возникнуть во время транспортировки.
 - Перед эксплуатацией внимательно прочтите данное руководство.

Маркировка инструмента

На инструмент нанесены следующие обозначения.



Перед использованием прочтите данное руководство по эксплуатации.



Используйте защитные наушники.



Используйте защитные очки.



Не подвергайте прибор воздействию дождя или высокой влажности и не оставляйте снаружи во время дождя.



Выключите инструмент. Перед выполнением любых работ по обслуживанию инструмента извлекайте из него аккумуляторную батарею.



Держите окружающих и животных на расстоянии в как минимум 6 м от места работ.



Держите посторонних лиц на безопасном расстоянии.



Гарантированная акустическая мощность в соответствии с Директивой 2000/14/ЕС.

Местоположение кода даты (рис. А)

Код даты **18**, который также включает год изготовления, напечатан на корпусе.

Пример:

2022 XX XX

Год изготовления

Описание (рис. А)



ОСТОРОЖНО! Никогда не вносите изменения в конструкцию электроинструмента или какой-либо его части. Это может привести к повреждению или травме.

- 1 Курковый пусковой выключатель с регулировкой скорости
- 2 Кнопка блокировки пускового выключателя
- 3 Регулятор скорости
- 4 Дополнительная рукоятка
- 5 Корпус электродвигателя
- 6 Верхняя штанга газонокосилки
- 7 Нижняя штанга газонокосилки
- 8 Кронштейн штанги
- 9 Защитный кожух
- 10 Корпус катушки
- 11 Аккумуляторный отсек
- 12 Аккумуляторная батарея
- 13 Отпирающая кнопка батареи
- 14 Рукоятка

Назначение

Триммер предназначен для профессиональных работ по скашиванию.

НЕ используйте в условиях повышенной влажности или поблизости от легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

Он не предназначен для подрезки кромок газонов.

НЕ РАЗРЕШАЙТЕ детям прикасаться к инструменту.

Использование инструмента неопытными пользователями должно происходить под контролем опытного коллеги.

- **Малолетние дети и люди с ограниченными физическими возможностями.** Данный инструмент не предназначен для использования маленькими детьми или людьми с ограниченными физическими возможностями, если они не находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, психическими и умственными возможностями, не имеющими опыта, знаний или навыков работы с ним, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. Никогда не оставляйте детей без присмотра с этим прибором.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА



ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и отсоединить батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или снимать/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности.

Случайный запуск может привести к травме.



ОСТОРОЖНО! Используйте только зарядные устройства и аккумуляторные батареи марки STANLEY FATMAX.

Установка и извлечение аккумуляторной батареи из инструмента (рис. G)

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь в том, что аккумуляторная батарея **12** полностью заряжена.

Установка батареи в инструмент

1. Совместите аккумуляторную батарею **12** с бороздками внутри инструмента (рис. G).
2. Вдвигайте батарею в инструмент, пока она плотно не встанет на место, и убедитесь, что услышали щелчок замка.

Извлечение батареи из инструмента

1. Нажмите на отпирающую кнопку батареи **13** и извлеките аккумуляторную батарею из рукоятки (рис. G).
2. Вставьте батарею в зарядное устройство, как указано в разделе данного руководства, посвященном зарядному устройству.

Датчик уровня заряда аккумуляторной батареи (рис. G)

В некоторых аккумуляторных батареях STANLEY FATMAX есть датчик заряда, который включает три зеленых светодиодных индикатора, показывающих уровень оставшегося заряда аккумуляторной батареи.

Чтобы включить датчик заряда, нажмите и удерживайте кнопку датчика **32**. Загорятся три зеленых светодиода, которые показывают уровень оставшегося заряда. Когда уровень заряда аккумуляторной батареи будет ниже уровня, необходимого для использования, светодиода перестанут гореть и аккумуляторную батарею следует зарядить.

ПРИМЕЧАНИЕ. Датчик является индикатором только лишь уровня заряда, оставшегося в батарее. Он не показывает работоспособность инструмента, и его показания могут меняться в зависимости от компонентов продукта, температуры и сферы применения.

Установка узла катушки (рис. B, C)

Используйте сменные катушки STANLEY FATMAX STZST1 169.

1. Установите пластину шпинделя **22** на шпindel **23**, таким образом, чтобы контргайка на шпинделе находилась на основании пластины шпинделя.
2. Поворачивайте пластину шпинделя до тех пор, пока отверстие **24** не совпадет с меткой **25** на корпусе. Вставьте входящий в комплект поставки стержень сквозь метку в отверстие, чтобы не дать шпинделю вращаться.
3. Удерживая стержень на месте, навинтите новый корпус катушки **10** с крышкой против часовой стрелки. Плотно затяните новую катушку на шпинделе.

Установка защитного кожуха (рис. D, E)

⚠ ОСТОРОЖНО! Снимать кожух запрещается. Это может привести к повреждению или травме.

⚠ ОСТОРОЖНО! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ БЕЗ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ УСТАНОВЛЕННОГО КОЖУХА. Защитный кожух должен быть надежно закреплен на устройстве для защиты пользователя.

1. Установите кожух **9** на корпус двигателя **5**.
2. Вставьте 2 винта кожуха **15** и надежно затяните их с помощью крестовой отвертки.

ПРИМЕЧАНИЕ. При желании для дополнительной защиты имеется расширенный защитный кожух (продается отдельно). Используйте сменный защитный кожух STANLEY FATMAX, номер детали N722862.

Установка дополнительной рукоятки (рис. F)

1. Установите дополнительную рукоятку **4** на верхнюю часть верхней штанги триммера **6**, как показано на рисунке F.
2. Вставьте кронштейн **30** дополнительной рукоятки в нижнюю часть рукоятки.
3. Вкрутите болты рукоятки **31** сквозь рукоятку и в кронштейн сверху.
4. Затяните болты рукоятки. Обеспечьте надежность крепления рукоятки, закрыв зажим рукоятки **29**.
5. Чтобы отрегулировать положение дополнительной рукоятки, откройте зажим рукоятки и двигайте рукоятку вверх или вниз по штанге до нужного положения. Закройте зажим, чтобы зафиксировать рукоятку.

Подготовка режущей лески (рис. A)

При поставке режущая леска прикреплена к корпусу катушки **10** клейкой лентой.

- Удалите ленту, фиксирующую режущую леску на корпусе катушки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции по эксплуатации

⚠ ОСТОРОЖНО! Всегда соблюдайте правила техники безопасности и применимые законы.

⚠ ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и отсоединить батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или снимать/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Правильное положение рук (рис. А, Н)

⚠ ОСТОРОЖНО! Во избежание серьезных травм **ВСЕГДА** располагайте руки правильно, как показано на рисунке.

⚠ ОСТОРОЖНО! Во избежание риска получения серьезных травм **ВСЕГДА** крепко держите инструмент, предупреждая внезапную резкую отдачу.

При правильном расположении рук одна рука находится на основной рукоятке **14**, а другая на дополнительной рукоятке **4**.

Включение и выключение триммера (рис. А)

Чтобы включить инструмент, нажмите на кнопку блокировки пускового выключателя **2**, затем на курковый пусковой выключатель **1**. После включения инструмента можно отпустить рычаг блокировки пускового выключателя. Чтобы выключить инструмент, отпустите курковый пусковой выключатель.

Регулятор скорости (рис. А)

Триммер позволяет выбрать более эффективную скорость для увеличения рабочего цикла при длительной работе или увеличить скорость для высокомоощного скашивания.

Чтобы увеличить рабочий цикл, сдвиньте регулятор скорости к корпусу батареи **11** в положение «L». Данный режим прекрасно подходит для больших участков, обработка которых требует много времени.

Чтобы увеличить скорость газонокосилки, сдвиньте регулятор скорости **3** вперед по направлению к дополнительной рукоятке **4** в положение «H».

Этот режим идеален для кошения участков, заросших высокой травой, а также для работ, требующих высокой скорости вращения.

ПРИМЕЧАНИЕ. В режиме «H» срок работы будет снижен по сравнению с режимом триммера «L».

Кошение (рис. I, J)

Включив триммер, наклоните его и водите им из стороны в сторону, как показано на рис. I.

Сохраняйте расстояние от кожуха до ваших ног не менее 610 мм, как показано на рисунке J.

⚠ ОСТОРОЖНО! Удерживайте вращающуюся леску примерно параллельно земле (наклоняя ее не более, чем на 30 градусов). Триммер не предназначен для обработки кромок газонов. **НЕ НАКЛОНЯЙТЕ** газонокосилку так, чтобы леска вращалась под прямым углом к земле. Летящие предметы могут привести к серьезным травмам.

Подача лески триммера толчком

Триммер оснащен спиральной леской диаметром 2 мм с гладкими скругленными краями. Режущая леска будет быстрее изнашиваться и требовать дальнейшей подачи при скашивании травы вдоль тротуаров и других абразивных поверхностей, или при скашивании более тяжелых сорняков.

По мере использования триммера леска будет укорачиваться из-за износа. Аккуратно толкните триммер об землю при работе на нормальной скорости, чтобы подать леску.

ПРИМЕЧАНИЕ. Подача лески за пределы ширины скашивания в 330 мм негативно влияет на производительность, время работы и длительность эксплуатации триммера из-за риска повреждения электродвигателя. Это может аннулировать гарантию.

Полезные советы по скашиванию (рис. М)

- Выполняйте скашивание кончиком лески, не давите головкой катушки на нескошенную траву.
- Проволочные заборы и частокоты дополнительно изнашивают леску и могут даже порвать леску. Каменные и кирпичные стены, бордюры и дерево могут быстро износить леску.
- Не протаскивайте крышку катушки **28** по земле или другим поверхностям.
- Косите высокую траву сверху вниз и не превышайте высоту в 305 мм.
- Удерживайте газонокосилку слегка под наклоном к обрабатываемой поверхности. Это наилучшее положение при скашивании.
- Газонокосилка стрижет траву при движении слева направо. Это позволяет избежать выброса отходов на оператора.
- Избегайте контакта инструмента с деревьями и кустарниками. Древесная кора, деревянные пояски, обшивка стен и столбы заборов легко повреждаются леской.

Загрузка новой режущей лески (рис. К–М)

⚠ ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить устройство и извлечь батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные приспособления или принадлежности, заменять леску или выполнять чистку. Случайный запуск может привести к травме.

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте только сменные катушки и леску STANLEY FATMAX. Использование лески от каких-либо других производителей может снизить рабочие характеристики, повредить триммер или повлечь за собой травмы. Триммер оснащен спиральной леской диаметром 2 мм с гладкими скругленными

краями. Не используйте лески других размеров. Это может снизить эффективность, повредить устройство или привести к травмам.

⚠ ВНИМАНИЕ! Если леска выступает за нож для обрезки лески, то во избежание повреждения инструмента обрежьте ее так, чтобы она только доходила до ножа.

Используйте только сменную леску STANLEY FATMAX.

1. Выньте батарею.
2. Отрежьте участок лески 2 мм длиной до 6 м.
3. Совместите отверстия в корпусе катушки **21** со стрелкой **18** на крышке катушки **20**, как показано на рис. К.
4. Проденьте один конец лески сквозь отверстие. Доведите леску до второго отверстия и протягивайте ее сквозь него до тех пор, пока длина лески с обеих сторон корпуса катушки не выровняется, как показано на рис. L.
5. Удерживайте крышку катушки **28** на месте одной рукой. Второй рукой наматывайте леску на катушку, поворачивая крышку катушки **20** против часовой стрелки. Продолжайте наматывать до тех пор, пока с каждой стороны корпуса катушки не останется по 101 мм лески.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш инструмент STANLEY FATMAX имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Срок службы и надежность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

⚠ ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и отсоединить батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или снимать/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Зарядное устройство и аккумуляторные батареи не требуют технического обслуживания.



Смазка

Вашему инструменту не требуется дополнительная смазка.



Чистка

⚠ ОСТОРОЖНО! Выдувайте грязь и пыль из корпуса сухим сжатым воздухом по мере видимого скопления грязи внутри и вокруг вентиляционных отверстий. Надевайте защитные очки и пылезащитную маску при выполнении этих работ.

⚠ ОСТОРОЖНО! *Никогда не*

пользуйтесь растворителями или другими сильнодействующими химическими веществами для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте ткань, смоченную в мягком мыльном растворе. Не допускайте попадания жидкости внутрь устройства; никогда не погружайте никакие из деталей устройства в жидкость.

Полезные советы по чистке (рис. N)

- Во избежание перегрева следите за тем, чтобы отверстия воздухозаборника **27** оставались чистыми.
- Леска триммера со временем может иссохнуть.
- Пластмассовые части можно чистить мягким мыльным раствором и влажной тканью.
- Нож для обрезки лески на краю кожуха может со временем затупиться. Рекомендуется периодически затачивать нож напильником.

Сменные дополнительные принадлежности

⚠ ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и извлечь батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо дополнительные приспособления.

⚠ ОСТОРОЖНО! Использование каких-либо дополнительных принадлежностей, не рекомендованных STANLEY FATMAX для использования с этим инструментом, может быть опасным.

⚠ ОСТОРОЖНО! Не используйте лезвия и другие дополнительные принадлежности или насадки, за исключением тех, которые рекомендованы STANLEY FATMAX для использования с данным триммером. Это может повлечь за собой серьезные травмы и повреждения изделия.

При замене лески используйте леску диаметром 2 мм. Используйте сменную леску STANLEY FATMAX, номер модели STZST1226.

Лески других размеров могут привести к снижению производительности и повреждениям триммера.

Дополнительные принадлежности

⚠ ОСТОРОЖНО! *В связи с тем,*

что дополнительные принадлежности других производителей помимо STANLEY FATMAX не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности, рекомендованные STANLEY FATMAX.

Проконсультируйтесь со своим продавцом для получения дополнительной информации о соответствующих принадлежностях.

Защита окружающей среды



Отдельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье. Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com.

Перезаряжаемая аккумуляторная батарея

Данную аккумуляторную батарею с длительным сроком эксплуатации необходимо перезаряжать, когда она перестает обеспечивать питание, необходимое для выполнения определенных работ.

По окончании срока эксплуатации ее следует утилизировать, соблюдая при этом необходимые меры по защите окружающей среды.

- Разрядите батарею до конца и извлеките ее из инструмента.
- Ионно-литиевые аккумуляторные батареи подлежат вторичной переработке. Сдайте их нашему дилеру или в местный центр вторичной переработки. В этих пунктах батареи будут подвергнуты повторной переработке или правильной утилизации.

Гарантия

1 год гарантии

На все электроинструменты STANLEY FATMAX предоставляется стандартная гарантия сроком 1 год. В том маловероятном случае, если ваш электроинструмент станет неисправным из-за дефектных материалов или изготовления в течение 1 года с момента покупки, STANLEY гарантирует бесплатную замену или ремонт всех дефектных деталей или, по нашему усмотрению, бесплатную замену инструмента.

3 года гарантии

Зарегистрируйте электроинструмент STANLEY FATMAX в течение 4 недель с момента покупки и получите дополнительную двухлетнюю гарантию. При регистрации электроинструмента STANLEY гарантирует бесплатную замену или ремонт всех дефектных деталей в том маловероятном случае, если ваш электроинструмент станет неисправным из-за дефектных материалов или изготовления, либо, по нашему усмотрению, бесплатно заменит инструмент.

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com







Garantija

„Stanley Europe“ užtikrina, kad gaminiū, kuris pristatomas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie vartotojo teisių ir į nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narėse ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei „Stanley Europe“ gaminy s sutūža dėl nekokybiškų medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo įsigijimo „Stanley Europe“ sutaisys arba pakeis gaminį.

Garantija netaikoma, jei gedimas atsiranda dėl:

- normalaus susidėvėjimo
- netinkamo įrankio eksploatavimo ar techninės priežiūros
- jei variklis buvo perkrautas
- jei gaminy s sugedo dėl neįprastų dalelių, medžiagų ar nėlaimingo asitikimo
- netinkamo matinimo

Garantija netaikoma, jei įrankis naudojamas komerciniams darbams atlikti, kai jis yra skirtas namų ūkiū darbams.

Garantija netaikoma, jei gaminį remontavo arba išmontavo „Stanley Europe“ neįgalotas technikas.

Garantijai pasinaudoti gaminy ū, užpildyti garantinę kortelę ir pirkimo įrodymą (čekį) reikia pristatyti pardavėju ir arba tiesiogiai įgalotoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias „Stanley Europe“ remonto dirbtuves rasite tinklalapyje www.2helpu.com.

Garantinis talonas:

Įrankio modelis/katalogo numeris

Serijinis numeris/datos kodas

Vartotojas

Pardavėjas

Data

Garantii

Stanley Europe garanteerib, et toode on klientidele tarnimiseel vaba materjali ja/voi koostamise vigadest. Garantii isandub klienti seaduslikele oigustele ning ei mojuta neid. Garantii kehtib koigi Euroopa Uhenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb minal Stanley Europe tootelrike materjali ja/voi koostamise vaa toitu voi see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab voi vahetab Stanley Europe toote klienti jaoks minimaalse vaeavaga.

Garantii ei kehti, kui vaa põhjuseks on:

- Normaalse kulumine
- Tõrriista väärtkoitlemine voi halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud vöörosakesed, materjal voi õnnetus
- Vale tootepinge

Garantii ei kehti tõrriista professionaalsel kasutamisel, kuna tõrriist on loodud ainult koduseks kasutamiseks.

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud voi demonteerinud Stanley Europe volituseta isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidenud garantiikaart ja ostuõend (t ekk) vaa müüjale voi otse volitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vaa avastamist.

Teavet lähima Stanley Europe teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantiitalong:

Tõrriista mudel/katalogi number

Seriaanumber/kuupäeva kood

Klient

Müüja

Kuupäev

Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что Данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каких-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокоеством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использование ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (примечки дилера или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки).

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу
Серийный номер / Код даты
Потребитель
Дилер
Дата

Garantija

Stanley Europe garantē, ka produktam, to piegādājot Klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir paredzēta Klienta juridiskajam tiesībam un tas neieņem. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja Stanley Europe produkts saņem materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, Stanley Europe 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenšoties Klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nolietums
- Ierīces nepareiza lietošana vai slihta uzturēšana
- Ja motors darbotais ar patēdazi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja ierīce ir izmantota profesionālā pielietojumā, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai sadzīves vajadzībām.

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolīkam nav Stanley Europe atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produktam jā aizpilda garantijas kartiņu un rīkuma aprīcēšanai (seku) ir jānodrošina pārdevējam vai tieši pildītāja/aijam apkopes darstāvim veiktais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Garantijas talons:

Ierīces modelis/Kataloga numurs
Serijas numurs/Datuma kods
Klients
Pārdevējs
Datums